

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts.

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

VIERNES 24 DE AGOSTO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.147

OREJA AGUIRRE:

Hemos reconocido al Polisario, pero no a la República Saharaui

Primero tendría que producirse un referéndum que exprese la libre determinación

San Sebastián, 23.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ha vuelto a realizar unas declaraciones al corresponsal de "Europa Press", sobre la presencia de Marruecos en el Sahara y la postura española ante este tema. El señor Oreja Aguirre se refiere también a la OTAN, Mercado Común y Guinea.

Entre otras cosas, el ministro ha manifestado:

—Desde el punto de vista de

los principios en que, en estos momentos, está pendiente el ejercicio de la libre determinación, la presencia de Marruecos en el Sahara no es como soberana, sino como administradora de un territorio. Igual que anteriormente lo fueron España y Mauritania, países que posteriormente se han retirado.

—El partido del Gobierno reconoció al Frente Polisario como representación del pueblo saharauí en lucha. Lo que España

no ha hecho es reconocer la República saharauí. Creemos que no procede su reconocimiento por una razón: porque va en contra de nuestra propia filosofía. Nosotros somos partidarios del ejercicio de la libre determinación de la población saharauí. Si nosotros reconocemos la República saharauí es como si la libre determinación ya se hubiera producido, cuando es todo lo contrario: la libre determinación hay que llevarla a cabo mediante un referéndum, y este hecho ha sido reconocido por la OUA.—Europa Press.

Consejo de Seguridad

Aplazado a esta tarde el debate sobre el problema palestino

Naciones Unidas, 24.—El Consejo de Seguridad aplazó el debate sobre la cuestión palestina a las cero horas de hoy viernes (hora española), sin haberse recibido ningún proyecto de resolución ante el citado organismo. El presidente, Andrew Young, de Estados Unidos, dijo que una nueva reunión se celebraría a las 11,00 (a las cinco de la tarde h. e.) de hoy viernes.—Efe.

Marruecos amenaza con tomar «medidas»

Rabat, 24.—El Gobierno marroquí adoptó "diversas medidas que han sido sometidas al rey Hassan II", según un comunicado oficial, y que serán una respuesta a las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, sobre el Sahara Occidental.

Hasta el momento no ha trascendido en qué consistirán estas medidas, que fueron tomadas anoche tras una reunión extraordinaria de dos horas.

También para examinar las declaraciones de Oreja al periódico "Le Monde" se reunió la comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento marroquí, en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Bucetta.

En unas declaraciones publicadas el lunes por el diario francés "Le Monde", Marcelino Oreja dijo que el Frente Polisario era una parte representativa del pueblo saharauí y que al retirarse del Sahara Occidental, Mauritania abandonó su papel de administrador de un territorio que sigue siendo, como lo fue en el pasado, un "territorio internacional".—Efe.

«Pioneer 11» envía fotografías de Saturno

Mountain View (California), 24.—La sonda espacial automática "Pioneer 11" fotografió ayer Saturno y sus anillos como parte del histórico vuelo que la llevará a pasar junto al planeta. Los controladores que dirigen el vuelo de la nave espacial de-

clararon que ésta tomó fotografías desde una distancia de ocho millones de kilómetros de Saturno. La "Pioneer 11", que viaja por el espacio a 320.000 kilómetros por hora, ha enviado a la Tierra más de 50 imágenes de Saturno y sus anillos.

La nave cruzará la zona de los anillos de Saturno el 1 de septiembre, existiendo el peligro de que sea alcanzada por los restos de materia espacial existentes en las proximidades de aquéllos.

Una vez superado ese obstáculo, la "Pioneer 11" realizará un histórico primer vuelo por debajo de los anillos y alcanzará su máxima aproximación al planeta, situándose a 21.280 kilómetros de éste.—Efe-Upi.

ETA MILITAR REIVINDICA

Zaragoza, 24.—"ETA Militar" se ha declarado autora del atentado perpetrado en la madrugada de ayer contra las oficinas de la "Societe Generale de la Banque en Espagne".

En sendas llamadas telefónicas efectuadas a los diarios zaragozanos "Heraldo de Aragón" y "Aragón Expres", poco después del mediodía de hoy, los comunicantes, uno de ellos con marcado acento vasco, han manifestado que la próxima vez volarán todas las instalaciones de la citada entidad bancaria.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- Noticias frescas con postdata.—Pág. 2
- Divisiones en la dirección de ETA Militar.—Pág. 7
- En vigor las nuevas tasas universitarias.—Pág. 8
- Agricultura y Ganadería.—Vasto programa mundial de fomento rural.—Pág. 13
- Secuestro de un avión libio.—Pág. 16



JABALI MEDALLA DE ORO.—La península Ibérica es tierra generosa en jabalies, pero pocos se cazan al cabo del año como el de la foto. Lo abatió Víctoriano Rodríguez en el monte La Almenara, que es terreno libre, entre Las Navas del Marqués y Las Navas del Rey. La rehala pertenecía a las hermanas Martín. La pieza pesó más de 140 kilos y por la medida de sus colmillos es medalla de oro y casi récord nacional. El jabali, antes de que lo rematará a machete, libró una batalla con los perros durante más de media hora y logró herir a una docena de ellos. El tiempo de caza del jabali abarcará esta temporada del segundo domingo de octubre al tercero de febrero. Su abundancia permite encontrarlo tanto en las reservas nacionales y cotos sociales como en terrenos libres.

SEGOVIA

EL CAMPING «ACUEDUCTO» FUNCIONA A TOPE

Aunque se ha notado un descenso del turismo de un treinta por ciento aproximadamente

(Información en página 4)

No se deje robar...

Sistemas de seguridad

“ENAL”

Exposición:

Frente Regimiento

Teléfono 42 08 00

Las fiestas de nuestros pueblos

En este fin de semana que ahora comienza, una de las diversiones más interesantes que podemos encontrar son las fiestas de nuestros pueblos, que cada día cuentan con una mayor atención de los segovianos.

Parece que ahora se prefiere ir a pasar el fin de semana a lugares tranquilos, a los pueblos, ya que el sosiego cada día es más difícil de disfrutar y además, los jóvenes quieren unas diversiones sanas.

Durante este fin de semana podemos encontrar también dos de las más grandes fiestas segovianas, que son las de Cuéllar y las de Sepúlveda, cada una con su estilo propio y particular. Los encierros de Cuéllar, que están calificados como los más antiguos de España, atraen a grandes masas de toda la región, y Sepúlveda con ese ambiente tan alegre y tan sencillo del que disfrutaban tantas personas, pueden solucionarnos el fin de semana.

Pensamos que la idea no está nada mal y sabemos a ciencia cierta que el movimiento va a ser realmente grande, por eso hemos querido evocar, de cara al último domingo de agosto, estas fiestas. Creemos que nuestros pueblos consiguen movernos incesantemente hasta altas horas de la madrugada.

La Prensa opina

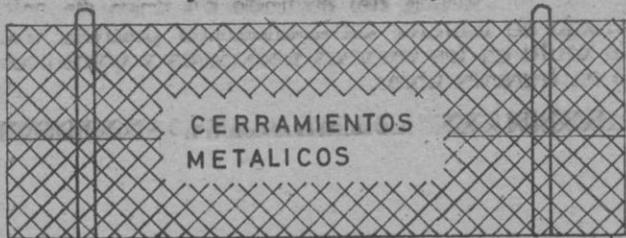
ACOSO A LA VIDA PUBLICA

Gaceta Ilustrada escribe Martín Patino:

La indiferencia con que los españoles contemplan los trabajos del Parlamento no es buen síntoma. La facilidad con que algunos periódicos montan columnas y aun páginas enteras dedicadas a la superficial murmuración es alarmante. Es poco serio echar todas las culpas al Gobierno o a los partidos o a la falta de oficio de nuestros políticos. El distanciamiento entre la España oficial y la España real no puede explicarse simplemente por una especie de perversión de la clase dirigente. El declive de la vida pública es un hecho tan general en el mundo que demuestra tener más hondas raíces.

La franqueza y la honestidad no pueden ser ídolos, cuyo culto justifique la incivildad; la falta de respeto al hombre y crítica superficial. La moral social se resquebraja no sólo por el declive de las responsabilidades compartidas, sino muy principalmente por la reducción de la visibilidad al estrecho círculo de los impulsos, motivaciones y creencias de la esfera personal. Se intenta ahora medir la sociabilidad en términos psicológicos y, consecuentemente, se desprecia cualquier relación social que intente entenderse con los extraños a través de un lenguaje impersonal. Se desechan como máscaras o disfraz los ritos, las ceremonias y las convenciones sociales que antes servían para reunir a los extraños, protegiéndolos entre sí.

Cerramientos y mallas metálicas, s.a.



CERRAMIENTOS METALICOS

PISTAS POLIDEPORTIVAS • AUTOPISTAS
PARCELAS • FABRICAS • CONSTRUCCIONES
METALICAS EN GENERAL • FABRICACION
DE MALLA METALICA •



CAVANILLES, 5 TELEFONOS: 658 02 87
MADRID -7 658 02 62

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Noticias frescas... con posdata

Por Luis Minguéz "Orejaniña"

—Suben las tarifas postales, que el secretario de Estado para la Información justifica diciendo que el servicio de Correos en España es el más barato de Europa.

P.D.—Se le olvidó añadir que es también el peor. Pues ya ve, don Genaro, encima lo suben. Jhon Wayne, te compro la diligencia.

—Ahora hace un año, y hace dos, y hace tres, que se viene prometiendo lo mismo: el año próximo, Segovia quedará suficientemente abastecida de agua.

P. D.—Ayer me dijiste que hoy, y hoy me dices que mañana, y mañana me dirás, que a tí no te da la gana. Aguador que es uno, don Genaro.

—Los autobuses de Madrid suben el billete tres pesetas, dicen los responsables que para paliar el déficit.

P. D.—Si queremos enjugar totalmente el déficit producido por la incapacidad de sus gestores municipales, pagamos 500 pesetas por el billete y solución perfecta. Así se escribe la Historia, don Genaro.

—El Real Madrid afirmó que con el negrito Cunningham quedaba cerrado el capítulo de fichajes por este año. Y unos días después se gastaron 27 millones en Navajas.

P. D.—Es que con esto del terrorismo no se puede ir por esos campos desarmado, don Genaro.

—El Gobierno se compromete a controlar día a día el gasto público.

P. M.—Menudo disgusto tiene mi prima, don Genaro, (es fun-

cionaria del antes llamado Ministerio de la Vivienda), que se tira dos horas en el bar a la hora del desayuno. Y ahora, ¿qué va a hacer mi prima, don Genaro?

—Se está estudiando la implantación del tercer canal por parte de la llamada "caja tonta", digo de Televisión Española.

P. D.—Mejor sería estudiar la forma de abrir en canal a Televisión Española, a ver qué tiene dentro, que sabe tan mal. ¡Vaya verano, don Genaro...!

—Por enésima vez, Curro Romero levantó un colosal escándalo con su actitud, lleno de miedo y falto de vergüenza,

exasperando al público que llenaba la plaza.

P. D.—Hace muy bien, mientras siga habiendo tontos que paguen. Y luego dicen del timo de la estampita, don Genaro.

—Los dictadores del mundo siguen cayendo: el sha, Somoza, Macías...

P. D.—A los precios dictados en Segovia, no hay "Supermán" que los meta mano. Y usted, menos, don Genaro. ¿A dónde va con la garrota?

—El idioma oficial de Galicia, será el gallego; el del País Vasco, el vascuence; el de Cataluña, el catalán; el del País Valenciano, el valenciano; el de Mallorca, el mallorquín...

P. D.—Y el de La Matilla, el matillano; el de Rebollo, el rebolloero, y el de Vallerueja de Sepúlveda, el latín. ¡Cómo nos vamos a entender todos, don Genaro!

—Se prepara la gran batalla desde el Gobierno para el ahorro de la energía.

P. D.—Todos los coches, como locos, se han lanzado a la carretera a luchar contra el enemigo. Don Genaro, le vendo mi bicicleta.

—Segovia tiene, oficialmente, 49.583 habitantes. De ellos, 23.847 son hombres y 25.736, mujeres.

P. D.—O sea, que de la "acera de enfrente" no tenemos ninguno. No me cruce usted la calle, don Genaro.

—La Estación de Autobuses de Segovia es un horno y la estancia en ella es totalmente insostenible en las horas de espera.

P. D.—Mientras tanto, sigue vigente el impuesto de 3 y 5 pesetas, que debe pagar el viajero. Hasta que suba Satanás un día y nos caliente a todos, don Genaro.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor Felipe Rivas Santirso

Medicina General
Reumatología

Consulta diaria de 4 a 7
Calle Andrés Reguera, 6,
Dpd.º, 3.º D

Tlf. 420979

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida

Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.

Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social.
Petición de hora al teléfono 560047

Carbonero el Mayor



fuenfria

Sábado, 25 de Agosto

10 noche

GRAN
BARBACOA
EN FUENFRIA

Elija en nuestro buffet el tipo de carne que desee.

CENA, BAILE y DIVERSION por 750 ptas.

RESERVAS: 425243

NOTA: Según el tiempo, en salones interiores o terraza de verano



HASTA EL 28 DE AGOSTO, EN NAVACERRADA

II Curso Nacional de Relaciones Públicas y Actividades Culturales de la Cruz Roja de la Juventud

El lunes habrá una sesión especial de prácticas en nuestra ciudad

Organizado por la Cruz Roja de la Juventud, entre los días 27 y 28 del presente mes de agosto se celebra en el albergue juvenil del puerto de Navacerrada el II Curso Nacional de Relaciones Públicas y Actividades Culturales de dicha organización. Las jornadas de trabajo se desarrollan desde las nueve de la mañana hasta las doce de la noche. Bajo la supervisión de Ángel Moncholi (periodista de la SER) como director, y de Leopoldo Pérez como subdirector, asisten a él cuarenta y cuatro jóvenes voluntarios de toda España.

Las actividades diarias se elaboran a través de una dinámica de participación y el temario es muy variado, tocándose, entre otros, temas como la psicología de la comunicación, medios de comunicación social, relaciones humanas, organización de campañas y difusión de la Cruz Roja.

Al mismo tiempo se desarrolla una sesión de prácticas consistente en la elaboración de un folio, impreso a ciclostil, periódicos murales, proyección de diapositivas, programas de radio grabados por los propios jóvenes, etcétera.

Dentro de las actividades extraordinarias se encuentran visitas a las asambleas provinciales de la Cruz Roja de Madrid y de Segovia, así como otras a distintos organismos. Para hoy está proyectada la visita a medios de comunicación social, tales como el diario ABC, Radio Televisión Española y la Cadena SER.

El próximo día 27, y como penúltimo día del curso, se celebrará una sesión especial de prácticas a través de la colocación de mesas de propaganda en nuestra capital, obsequios a los segovianos, consistentes en diapositivas, insignias, y otros objetos y

la elaboración de una encuesta sobre la opinión que la Cruz Roja merece a los hombres y mujeres de Segovia.

Con la celebración de este curso y con todas las actividades proyectadas, se desea dar motivaciones a la juventud y

llevar la problemática de la Cruz Roja a todos los ciudadanos, en base a que se tenga un conocimiento objetivo de su labor.

Cabe esperar que los siguientes se interesen por este curso y colaboren en todo lo posible a su éxito.

TEATRO

«¿Conoce Vd. a su mujer?», de Alfonso Paso

Ayer concluyó su estancia de dos jornadas en nuestra ciudad la compañía Teatro Popular, con la puesta en escena de otra comedia de Alfonso Paso, «¿Conoce Vd. a su mujer?». Del autor ya hemos expresado varias veces nuestra opinión, y ayer incidíamos en ella. En cuanto a la obra que se representó, la consideramos, sin lugar a du-

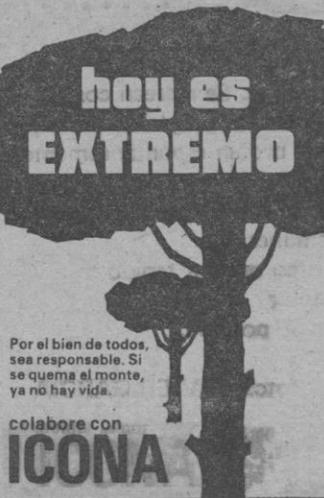
das, una de las más flojas de Paso. Fuerza las situaciones, crea personajes artificiosos y, aunque hace reír, esa risa no se produce de forma tan espontánea como en otras obras en las que las situaciones cómicas se originan con mayor fluidez, con mayor sinceridad. Floja, pues, la comedia, y asimismo floja, bastante inferior a la del día precedente, la actuación de la compañía; entre otras razones, porque sus personajes no eran convincentes y resultaba muy difícil darles vida. En resumen, una muy floja sesión teatral.—P.

PROXIMAS REPRESENTACIONES

La empresa del Teatro Juan Bravo tiene previsto para el día 6 del próximo mes de septiembre, la presentación de la compañía de los populares cómicos Zorri y Santos con la comedia «Antes de entrar... dejen salir», de R. Harris y L. Darbol.

También, para el día 19 del mismo mes, volverá José Rubi con esa comedia de Alfonso Paso que tantas representaciones lleva anotadas por toda la geografía nacional, «Enseñar a un sinvergüenza».

El índice de peligro de incendio forestal



Por el bien de todos, sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

FINALIZO EL CAMPEONATO DE MUS «NARIZOTAS PUB»



Ayer finalizó el ya característico campeonato de mus «Narizotas Pub», en su novena edición, resultando campeones Julio y Santi y subcampeones César y Juanín que recibieron sus copas como refleja la imagen así como 10.000 y 5.000 pesetas, respectivamente, a cada pareja.

En esta edición se presen-

taron 27 parejas y durante los dos días de campeonato el público ha acudido masivamente a observar las partidas.

También se dieron premios a los campeones y subcampeones del grupo B, así como a la pareja femenina y a la pareja mixta.

(Foto: Javier García)

SUCESOS en la capital y provincia

Tres heridos graves en accidentes de circulación

Según informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, tres personas resultaron heridas de gravedad en otros tantos accidentes.

El primero de ellos se produjo a las 12,45 en el kilómetro 1 de la comarcal 213, término de Hontajilla. El vehículo M. 7135-AV, alcanzó a un ciclista, vecino de Portugalete (Vizcaya),

que resultó gravemente herido. Por otra parte, a las 19 horas, en el kilómetro 130 de la Nacional I, término de Carabias, el turismo Simca 1000 M.0874-BX se salió de la calzada por el margen derecho, resultando ileso el conductor y herida de gravedad su acompañante Serafina García González, mientras que el vehículo sufrió daños de consideración.

Por último, a las 20 horas, en el kilómetro 123,800 de la carretera nacional I, término de Fresno de la Fuente, el Renault 4 matrícula BI. 1183-M se salió de la vía por el margen derecho. El conductor resultó ileso, su acompañante Francisco Sánchez Esteban, grave, y el vehículo con daños de consideración.

ARDE UNA HECTAREA EN VILLACASTIN

Una hectárea de hierba mala ardió ayer en Villacastín. El fuego se inició a las 17 horas y fue extinguido media hora más tarde con la colaboración de la Guardia Civil y doce personas más.

AHORA:

10 años para pagar su local

en zonas muy comerciales.

Se financian solos.

DIRECTAMENTE, SIN INTERMEDIARIOS



Promotor: **Fernando Pertierra**

Información: Ezequiel González, 30 y Santa Eulalia, 9 (incluso sábados y domingos mañana)

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



EL CAMPING «ACUEDUCTO» FUNCIONA A TOPE

Aunque se ha notado un descenso del turismo de un treinta por ciento aproximadamente

Hubo grandes dificultades para disponer de agua y ha recibido escasa ayuda oficial

Después de cierto tiempo se ha concedido, por fin, la licencia para el camping "Acueducto", que tan buenos resultados está teniendo, porque al parecer había alguna oposición o cierta pereza para extender su licencia. También se da el caso de que este servicio tan necesario en España y sobre todo en Segovia no ha sido tratado con el debido respeto cuando se está llevando gran parte de los veraneantes, que prefieren pasar las vacaciones al aire libre.

El camping que ya todos conocemos se encuentra situado en la carretera de Segovia a San Ildefonso, debidamente delimitado y acondicionado. Entre sus instalaciones podemos encontrar todas las necesarias para este servicio, como la recepción, bar, duchas, lavabos, fregaderos, lavaderos, tomas de corriente, piscina, botiquín de primeros auxilios, asistencia médica, teléfono, recogida y entrega de correspondencia, etc.

Hemos pensado que las opiniones de su director-propietario pueden ser muy interesantes. ¿No, Sr. Esteban González?

—Por supuesto, porque realmente no hemos recibido ninguna ayuda por parte de las autoridades segovianas para lograr un mejor servicio y hasta para montarlo, lo que creo que va en detrimento del aumento del nivel turístico de nuestra provincia.

—¿Cuál es su presupuesto?

—Pues nosotros no tenemos un presupuesto fijo, pero el principal es el de los gastos que ocasionan los guardas diurnos y nocturnos, la limpieza, el recepcionista y el intérprete.

—¿Piensa usted que se está volviendo a la costumbre de pasar las vacaciones al aire libre o también influye la situación económica?



La piscina.

—La situación económica familiar no constituye un factor vinculante para decidirse a pasar las vacaciones en camping, pero creo que sí hay otro como el deseo de vivir al aire libre, el de fomentar en los hijos el espíritu de solidaridad y cooperación, el de participar activa y personalmente en la vida que le rodea ya que el camping ofrece oportunidades para adquirir ciertas habilidades. También creo que es muy importante poder comunicarse con gente de otras regiones y de otros países.

—¿Cuáles son los problemas más importantes que ha tenido que sufrir?

—Hemos tenido muchos, pero sin ninguna duda el de la concesión del agua nos traía varios quebraderos de cabeza.

—¿Suelen venir más extranjeros que españoles?

—Pues aproximadamente igual, aunque hay un índice mayor de extranjeros al igual que existe un mínimo porcentaje superior de los hombres que habitan aquí con respecto a las mujeres.

—Vd. que lleva en esto algún tiempo, ¿qué conclusiones le ha podido obtener de las personas que vienen aquí a pasar sus vacaciones?

—Pues en general son muy correctos, silenciosos, ordenados.



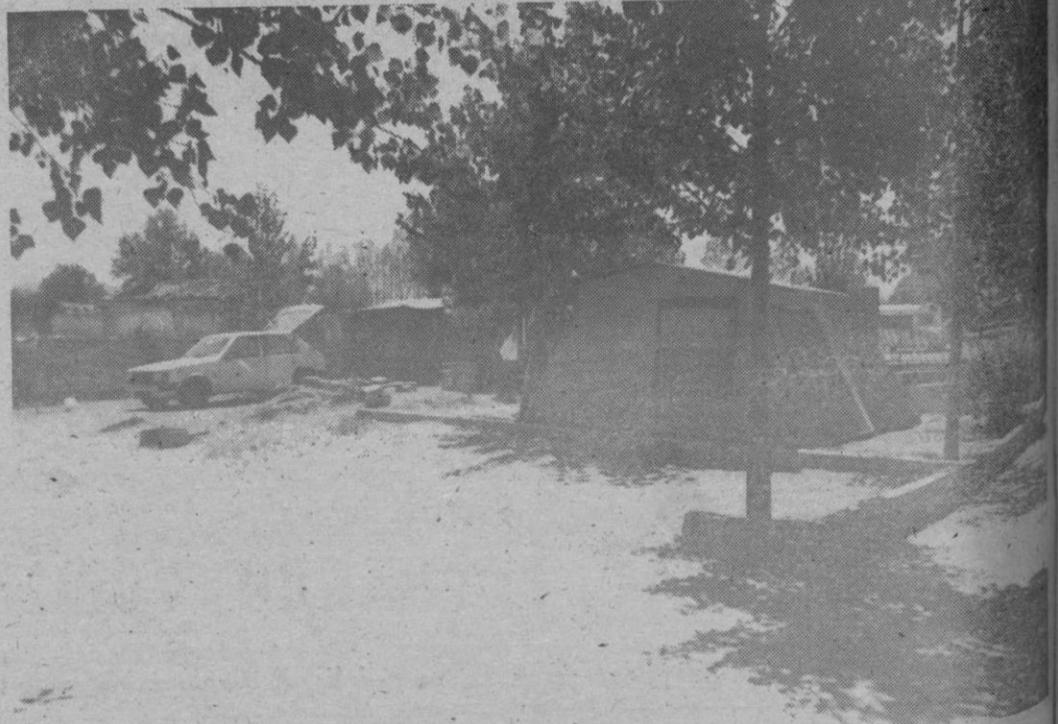
Bajo la arboleda descansan los campistas.

limpios, y muy exigentes consigo mismos. Se recrean con los libros. Los padres toman parte activa en los juegos de sus hijos. Les encanta conversar —sus relaciones brotan espontáneamente— y por último su gran educación, puesta de manifiesto en todos sus actos. Creo que son personas que se han adaptado a la naturaleza y tienen unos caracteres muy comunes.

—¿Piensa que el descenso turístico que ha tenido este año España ha recaído también en el camping?

—Pienso que sí. En general en un 30 por 100.

Texto y fotos: JAVIER GARCIA



Una panorámica parcial del camping.

Homenajes Distinciones y Premios

AL SR. HERNANGOMEZ, EN LUGO

Mañana, en la localidad de Sarria, provincia de Lugo, la asociación cultural Meigas e Tragos procederá a imponer el "Trasgo de honor" a don José Luis Hernangómez Sastre, distinción que en su momento le fue concedida por su labor como delegado de Información y Turismo en la provincia lucense. El "Trasgo de honor" ha sido instituido este mismo año y el señor Hernangómez es la primera persona que le recibe.

Asimismo, el domingo, en Begonte, localidad en la que se nombró presidente de honor de su Belén Electrónico, un grupo de amigos ofrecerá un almuerzo al señor Hernangómez Sastre.

EXPOSICIONES

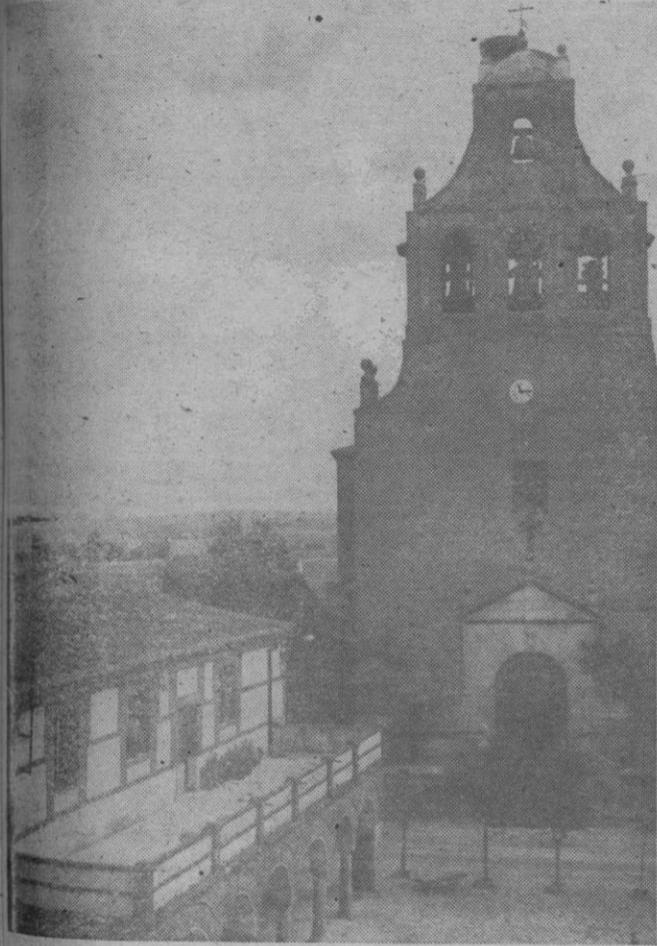
Fotografías de José María Heredero

El centro de vacaciones escolares "Río Eresma", establecido en el Puerto de Santa María para alumnos de Segovia, clausurará mañana el presente curso, y con tal motivo quedará abierta una exposición de fotografías de José María Heredero, en la que presenta una colección de cuarenta y dos de sus mejores obras gráficas.

Expresión de gratitud

La familia de don Miguel Muroto de Andrés (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su agradecimiento a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

SANGARCIA: TRADICION Y FIESTAS



También el alejamiento del ferrocarril de esta zona influye, porque sin él perderían auge las pequeñas industrias de los arrieros y las textiles. Y esta decadencia llega a su culmen con la injusticia hacia nuestra región de la estructura centralista del Estado y con la emigración.

Nuestro presente, como el de casi toda Castilla, es, a la vez que difícil, esperanzador; Sangarcía constituye ahora un pequeño centro financiero y cultural: es cabecera de comarca y de arciprestazgo, tiene dos bancos, dos talleres mecánicos, gasolinera, un centro escolar que reúne a los alumnos de doce pueblos, un Centro Cultural de los siete más importantes de la provincia y una subalterna de tabacos de las cuatro que hay en la provincia, a la vez que cuartel de la Guardia Civil, farmacia y SENPA.

Pero volviendo a retomar el hilo de nuestro argumento, hay que decir que las fiestas han acompañado en todo momento al pueblo, en sus épocas más elevadas y en sus años de mayor decadencia. Sin embargo hay una cosa, y aquí sí que nos encontramos con uno de los pilares tradicionalmente conformadores del carácter peculiar de nuestros festejos, que nos diferencia de los demás pueblos: la fiesta taurina.

LAS CORRIDAS DE TOROS

La hipótesis más sostenida y con más ribetes de verosimilitud afirma que Sangarcía es uno de los primeros pueblos de toda la provincia de Segovia en comenzar a celebrar corridas y en haberlas mantenido hasta el presente. A falta de investigaciones más precisas, que seguramente se harán con posterioridad por el interés que este tema ha suscitado últimamente entre los vecinos del pueblo, contamos al menos con dos datos al respecto: uno arqueológico y el otro perteneciente a la tradición.

El primero consiste en lo siguiente: tenemos noticia de que el coso taurino que tuvo Sangarcía en sus tiempos fue derrumbado coincidiendo con la decadencia del pueblo, probablemente hacia principios del S. XIX, por uno de los carreteros que luego serían reclamados para construir la de Santa María de Nieva. Lo que evidentemente significa que la plaza de este último pueblo es posterior a la de Sangarcía. El otro dato que nos ha llegado por tradición, pero que podría constatarse históricamente consiste en que en tiempos del dictador Primo de Rivera, una orden del gobernador de la provincia prohibía este tipo de festejos taurinos. Pero informado aquel gobernador por sus secretarios, no hizo tal cosa con los de Sangarcía, pues ya entonces se decía que la tradición de los toros en este pueblo se remontaba a dos siglos antes, lo cual está perfectamente localizado en la época del máximo esplendor del pueblo.

Es posible que muchos se asombren de estos antecedentes, y más si tienen en cuenta que el toreo a pie se institucionaliza prácticamente alrededor del primer tercio del S. XVIII, con Pedro Romero, Curro Guillén, etc., cuando los toros pasan de ser algo privativo de los nobles a una diversión popular a la que los ilustrados se oponían.

Como ya he dicho antes, investigaciones más detenidas están por hacer, pero lo que es indudable es que los mayores de nuestros mayores siempre han conocido nuestros toros, y una conciencia común y un fervor popular como el existente en nuestro pueblo en este sentido, no puede mentir.

Los toros de Sangarcía, cómo no, han pasado por diversas etapas muy distintas: desde cuando los encierros se celebraban campo a través desde la ganadería correspondiente hasta la plaza en caballos y andando, hasta los tiempos modernos en que esta función de transporte se realiza más cómodamente mediante un camión. Con mucha frecuencia repiten los que han vivido épocas anteriores el sacrificio y trabajosa labor que suponía el montar la plaza: recoger por todas las casas la madera necesaria, ir adecuando todos los palos a las necesidades concretas, haciendo tableros, infinidad de hoyos entre tierra y piedras, etc., "sólo lo saben los que lo han hecho", o "eso sí que era amor al arte", también repiten estas personas. Ahora, la tradicional empresa, de la que me honro en formar parte, con visión de futuro, ha sabido ir haciendo desde hace sólo unos años una plaza más moderna, más funcional, más cómoda de construir, pero... sin perder ni un ápice de su viejo olor a madera, con el mismo clasicismo en su estructura, con las mismas defensas para los mozos apurados por la persecución de los novillos, y en definitiva, pues una vez más hay que decirlo, volviendo a amalgamar la tradición con la modernidad.

(Continúa en la pág. 6)

MARTIN MIGUEL

LAS FIESTAS DE SAN BARTOLOME

MARTIN MIGUEL.—Se iniciaron ayer en esta localidad las fiestas patronales en honor de San Bartolomé, que se prolongarán hasta el próximo día 26. El pueblo bulle y vibra; docenas de jóvenes de ambos sexos, encuadrados en distintas peñas y cuadrillas, danzan, saltan y brincan al son de bidones, jatas y otros "instrumentos de percusión", que golpean y tañen incansables.

Los festejos comenzaron ayer con repique de campanas y lanzamiento de cohetes, concentrándose las peñas en la plaza, donde fueron obsequiadas con limonada.

En el programa figura una misa solemne en la parroquia de San Bartolomé, seguida de procesión con la imagen del santo; durante el recorrido se baja la jota segoviana ante la imagen.

Entre los actos organizados por la Peña Martín Miguel-75 figura un campeonato de mus, tiro de cuerda, curso de pintura, maratón popular, fútbol juvenil masculino y femenino, ciclismo y un partido de baloncesto, mañana, a las 7 de la tarde, entre el equipo de Martín Miguel y el Imperio-Teimsa.

Todos los días hay bailes y verbenas populares.—C.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

Laborables, funciones 7,45 y 10,30.
Festivos, funciones 5, 7,45 y 10,30.

Cine CERVANTES. — La divertidísima película del genial Cantinflas titulada: EL PATRULLERO 777. Una gran película autorizada para todos los públicos.

Cine VICTORIA. — LOS VIOLADORES DEL AMANECER. Clasificada con "S"; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Audaz y agresiva. Exclusivamente para mayores de 18 años.



por su seguridad
utilice el cinturón
también en ciudad

Con la humildad de ser uno más de los muchos pueblos castellanos que en verano conmemoran sus fiestas patronales, pero a la vez con el orgullo que produce el ser consciente de la tradición conservada y del aroma popular que siempre ha rodeado a las fiestas, un año más Sangarcía se dispone, los días 24, 25 y 26 de este mes, a su celebración.

Las fiestas constituyen un factor más de los que componen este maravilloso patrimonio cultural, por qué no, que nuestros mayores nos van cediendo. Porque en las fiestas nos volvemos a encontrar todos: familiares y amigos, vecinos y forasteros... y también los emigrantes, y los que pasan los demás meses del año lejos, algunos muy lejos de la tierra que les vio nacer.

Sangarcía, municipio del partido judicial de Santa María de Nieva, cuyo modo de vida se deriva directamente de la agricultura y la ganadería ha pasado por unas vicisitudes históricas que han marcado claramente su personalidad actual, al igual que el cariz de sus fiestas; de ahí nuestra reflexión en este sentido.

ESPLENDOR

Sangarcía alcanza su cénit en el S. XVIII con el pleno desarrollo de sus incipientes industrias: arrieros, industrias textiles (lanas, cueros, etc.), pasteleros, etc. Entonces Sangarcía se impone como un centro de civilización y de gran poderío económico. No olvidemos que pasa de tener 100 habitantes a principios del S. XVI a 2.000 en el S. XVIII. En Sangarcía se alían el capitalismo naciente y la Iglesia, de ahí las portadas de nuestras casas, en muchas de las cuales se puede leer algo parecido a lo siguiente:

AÑO DE 1824.
AVE MARIA PURISSIMA.
DE AQUESTE UMBRAL NADIE PASE
SIN ANTES DECIR CON FE
QUE HABITAN EN ESTA CASA
JESUS, MARIA Y JOSE.

lo cual demuestra un signo profundamente religioso. Otros ejemplos son nuestra magnífica iglesia que los de Segovia capital llaman "catedral", con portada de estilo herreriano, y que data de principios del S. XVIII, y también el calvario y la ermita.

Después del S. XVIII comienza ya la decadencia, sobre todo con motivo de la guerra de la Independencia, en la que Napoleón despojó estos pueblos de toda su riqueza. Posteriormente la desamortización de Mendizábal que convierte en peores dictadores a los aristócratas pudientes que a los frailes a cuyo socaire se había realizado el desarrollo de Sangarcía, por pertenecer a la Abadía de Párraces.

EXITO Y EMOCION DE OREJANA Y SUS FIESTAS

No podía ser de otra forma. No podía ser de otro color. San Ramón, entusiasmado, aún vibra feliz por la alegría de su fiesta, en tierra de Orejana, que le ha honrado y festejado con tan sublime ilusión, con amor tan deslumbrante.

Como sorpresa de última hora, hubo también danzas y paloteo de carácter infantil: ocho lindas criaturas de un promedio de once años, que asombraron a todos con su perfecta actuación, tras muy pocos días de ensayo. Pero ningún paloteo cayó al suelo, y el éxito fue verdaderamente cautivador. El ritmo y la gracia se mezclaron entre el aplauso de todos. ¡Qué exhibición tan encantadora!

Las danzas de adultos en la procesión, relevándose con danzas infantiles, la realización de los concursos programados, la comida en la pradera de sabrosa caldereta, el buen vino, la rica limonada, los callos en la medianoche, la actuación (como siempre) magistral de Gregorio y Demetrio a la dulzaina y tamboril y la temperatura ideal que reinó en la jornada (doble jornada), hicieron de estas fechas un espectáculo inolvidable, que estuvo acompañado de una gran multitud, viviendo unas horas plenas para el recuerdo.

Había comenzado la fiesta con un pregón que, escrito por este humilde ser-

vidor de ustedes, animó el ambiente por anticipado. Decía el pregón:

«Hijos y amigos de Orejana:

En medio de la más noble y encontrada alegría, celebramos estas fiestas, nuestra entrañable fiesta de San Ramón, a cuyo eco ha respondido un gran número de hijos del pueblo, viajeros caminantes por otras geografías, a donde fueron a buscar otra hoz para su pan.

Pero hoy, aprovechando esas soñadas vacaciones estivales, están aquí, para mezclarse con los que quedan en la tierra, y todos juntos, en cálida armonía, gozar de unas horas felices y ofrecer a todos los visitantes el viejo y siempre nuevo gran espectáculo de las danzas, estas danzas nuestras multicolores, tradicionales, únicas, que no tienen fiesta rival por esos pueblos del mundo.

Qué excusa tan admirable estas fiestas de San Ramón para la renovación de las danzas, al compás del sonido electrificante de la dulzaina y el tamboril, en el bellissimo marco de este suelo nuestro esplendoroso y bajo el azul luminoso de un cielo inigualable.

Yo sé que lleváis esta tierra en vuestra sangre, vosotros, hijos de Orejana, emigrantes en otros lugares, diferentes y lejanos. Yo sé que vosotros, los que

aquí seguís dejando el sudor, con el surco y el arado, tenéis vuestros fúlgidos amores sembrados en el corazón de este paisaje que un día os vio nacer. Vosotros, amigos visitantes de estas fiestas, a vuestros ojos se ofrece el honor de un pueblo que os quiere regalar su música y su sangre, en la amistad sincera de unas fiestas campesinas.

Y a todos, que lleváis esta tierra con la flor del buen cariño, y con el ferviente deseo de encontrarnos de nuevo en este lugar, en 1980, os pido que gritéis, jubilosos, conmigo:

¡Viva Orejana!

¡Vivan las fiestas de San Ramón!

Y así, con la fiesta en alto y las esperanzas prendidas a un próximo año, ha transcurrido el espectáculo, entre sonrisas y hermandad, en honor a San Ramón, y en donde todo fue gozo y colorido.

Sólo por vivir un día así, se excusa y merece la pena ser emigrante.

Luis Minguéz
«Orejanilla»

SANGARCIA: TRADICION Y FIESTAS

(Viene de la pág. 5)

En Sangarcía la fiesta es de todos y para todos. Los mozos que lo desean forman parte de la típica "empresa", que es esa institución popular que se encarga de organizar el tinglado que supone una fiesta así concebida. La "empresa", puesto que aquí no existe división entre los mozos a causa de las "peñas", busca el ganado bravo, hace la plaza, financia todos los gastos de este espectáculo y disfruta de los encierros y corridas, y luego, también, goza en unión del resto del pueblo de la típica caldereta, hecha en plena calle, a plena luz del día, por dos o tres cocineros del pueblo para que todo el que quiera pueda saborearla.

OTROS FESTEJOS

La fiesta de los toros en Sangarcía no dura dos días, sino muchos más. Algunos afirman que durante todo el año se está pendiente de ella. No es para menos...

Pero muchos pensarán, y tienen perfecto derecho, que si a ellos no les gusta los toros, en este pueblo no tienen nada que hacer. Tampoco es verdad. Este año, por ejemplo, aparte de otras muchas pruebas deportivas que se han desarrollado durante todo el verano, para el tercer día de la fiesta, el domingo día 26, hay preparados dos magníficos partidos de pelota a mano, en los que los organizadores se han tomado muchísimo interés. Esta es otra de las tradicionales aficiones de nuestro pueblo. Además, como es lógico, no van a faltar los consabidos bailes públicos, verbenas y veladas, proseguidos por las correspondientes juergas en las "peñas", chocolates, etc.

De ningún modo quiero olvidarme tampoco de la procesión de hoy día 24, después de la misa, en honor a San Bartolomé, ante cuya imagen se baila incansablemente, incluso por espacio de dos o más horas al son de la dulzaina y el tamboril.

ALBERTO MUÑOZ PEREZ

PARA HOY

Primera cadena

16,00, Hípica.
19,00, Un globo, dos globos, tres globos.
19,30, Con ocho basta.
20,30, Más vale prevenir.
21,00, Telediario.
21,30, Pantalla abierta.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Últimas noticias, Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,30, Polideportivo.
21,00, Cineclub.
22,30, Tribuna internacional.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,15, Carta de ajuste.
13,30, Apertura y presentación.
13,31, Tiempo libre.
14,00, El canto de un duro.
14,30, Noticias del sábado.
15,00, Tarzán.
15,30, Primera sección.
17,00, Aplauso.
19,00, La pantera rosa.

19,30, Los ángeles de Charlie.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias del sábado.
22,00, Sábado cine.
23,55, Buenas noches.
24,00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MANANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,55, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. A las 9,03, Cosas de Segovia. A las 10,00, Informativo. A las 10,03, Su programa. A las 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Informativo. A las 12,03, Su programa. A las 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 79. A las 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,10, Musical. 14,30, Informativo de las 2,30. 14,45, Información local. 15,30, Musical show. A las 16,00, El gran musical del sábado. 17,00, Los cuarenta principales. A las 18,00, Informativo. 18,05, Los cuarenta principales. A las 20,00, Informativo de las ocho. 20,15, Los 40 principales. 20,30, Club de tarde 21,45, Información Local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Los discos de mi vida. A las 23,00, Programa especial. A las 23,30, Hora 25. 0,30, La aventura humana. 1,00, Cierre.



EL SEÑOR

D. FRANCISCO SIERRA GALINDO

(INDUSTRIAL)

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 23 DE AGOSTO DE 1979

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA SALUSTIANA GUTIERREZ YENES; HIJA DOÑA MARIA DE LOS ANGELES SIERRA GUTIERREZ; HIJO POLITICO DON VICENTE ALVAREZ MORALEDA (INGENIERO T. INDUSTRIAL); NIETOS PALOMA, FRANCISCO Y JULIO; HERMANOS DOÑA PETRA, DOÑA MAXIMA, DOÑA PAULA, DON DANIEL Y DON MARTIN SIERRA GALINDO; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, desde la residencia sanitaria de la Seguridad Social, hoy, día 24, a las cinco de la tarde, hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma. Acto seguido se efectuará el traslado al cementerio del Santo Angel de esta ciudad.

La misa de privilegio se celebrará el día 25, a las diez de la mañana, en la misma iglesia.

Según «Sábado Gráfico»

Divisiones en la dirección de ETA-Militar

Madrid, 24.—Se han recrudecido en las últimas semanas las divisiones en la dirección de ETA Militar entre los partidarios intransigentes de la lucha armada y los que propugnan una reorientación política para evitar el deslucimiento una vez sea aprobado el estatuto, según informa «Sábado Gráfico» citando fuentes vascas solventes.

Según el semanario, las fuentes citadas precisaron que el sector «político» de la dirección propició una «cada vez mayor selectividad de los objetivos militares y una cadencia más espaciada de las acciones armadas, hasta ver qué pasa».

En caso de que el pueblo vasco apoye de forma notable el estatuto, el sector «político» propondría una evolución gradual de las condiciones para cesar la lucha armada (la llamada alternativa Kas). Desde este punto de vista, Herri Batasuna aspiraría a la independencia como objetivo final, pero a una autonomía real ahora.

ECHAVE ABANDONA LA HUELGA DE HAMBRE

San Sebastián, 24.—Juan José Echave decidió anoche abandonar la huelga de hambre que inició el nueve de agosto pasado, se informa en los círculos próximos del nacionalismo vasco en Bayona (Pirineos atlánticos).

El exdirigente del movimiento autonomista vasco ETA tomó esta decisión, según las mismas fuentes, tras recibir seguridades respecto a una próxima solución a ciertos problemas que motivaban su protesta.—Efe.

Cinco posibles casos de cólera en Barcelona

Barcelona, 24.—Fuentes médicas generalmente de solvencia han informado a «Europa Press» que cinco posibles casos de cólera podrían haberse producido en Barcelona, y un sexto sin determinar con toda exactitud. Los pacientes presuntamente afectados se encuentran internados en tres hospitales barceloneses: dos en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», dos en la Residencia «Príncipes de España» y los otros dos —uno de ellos el más dudoso— en el Hospital Clínico.

Las fuentes médicas consultadas por «Europa Press» han determinado que los síntomas de los pacientes indican que se trata seguramente de un «vibrion» de la cepa «Thort», que tienen una actividad bastante atenuada.

El PSOE prepara una alternativa al programa económico del Gobierno

El lema del Congreso extraordinario será «forjar el socialismo»

Madrid, 24.—La Comisión Gestora del PSOE mantuvo una rueda de prensa a mediodía de hoy para informar de los temas tratados en la reunión celebrada ayer con los secretarios generales de las organizaciones del partido en las distintas nacionalidades y regiones.

— Referéndums para los Estatutos de Autonomía: El PSOE apoyará el voto afirmativo y realizará las correspondientes campañas, arbitrando para ello los correspondientes presupuestos. En Valencia y en Andalucía se han registrado posturas diferenciadas de UCD.

— Alternativa socialista al Plan Económico del Gobierno: El PSOE está preparando una alternativa que arranca en el acuerdo del último Congreso y habrá de ser asumida en su día por el Comité Federal del Partido. En dicho programa se hace un análisis de las situación ac-

tual y perspectivas de futuro con soluciones más concretas que las expuestas por el Gobierno; es decir, algo más que una serie de principios y de deseos, con medidas concretas para el sector público y el paro. También expondrá el programa socialista cómo ha de ser la rotunda transformación de la economía española, que ya tiene un retraso de siete años. La prioridad de ese programa será la consecución del pleno empleo, con un calendario y señalando metas concretas para los sectores público y de la construcción, entre otros, lo que implica una nueva política financiera.

Carmen García Blosé añadió que será un plan a cuatro o cinco años, preverá la integración de España en el Mercado Común y las consecuencias que ello acarreará a la economía de nuestro país.

— Sahara: Ante el incumplimiento del acuerdo tripartito por Marruecos y Mauritania, España tiene que renunciar y

reconocer al Frente Polisario como único y legítimo representante del pueblo saharaui.

— Congreso extraordinario: El lema será «forjar el socialismo». Se ha establecido un tope de 421 delegados, elegidos por el sistema mayoritario (al no haber tendencias, no puede ser proporcional). La postura de la Gestora es de absoluta imparcialidad y la presencia de alguno de sus miembros en los mítines no es discriminada.

— Otros asuntos: El partido se ha incrementado en unos 15.000 militantes en los últimos meses.—Efe.

EN BUSCA DE PRESIDENTE

Madrid, 24.—Medios de toda solvencia cercanos al PSOE han expresado que se realizan gestiones para encontrar a la persona que presidirá el próximo congreso extraordinario del Partido Socialista Obrero Español, en el que se definirá la línea política del grupo y será elegida la nueva ejecutiva.

Los principales problemas del campo son la falta de productividad y la mala comercialización (Presidente del FORPPA)

Madrid, 24.—El presidente del FORPPA, Luis García, ha declarado a «Efe» que pretender que los males del campo se resuelvan por la vía del precio es un error tremendo.

La mayor falsedad y el mayor engaño —añadió— que se le puede hacer al campo es desviar su atención para que se proyecte a reivindicar exclusivamente precios.

El principal problema del campo es la falta de productividad y la mala comercialización; el campo, resaltó Luis García, se salva por productividad en la producción y comercialización a la hora de obtener mayor valor añadido a su producto, cogiendo áreas de intermediarios que pueden ser sustituidos por cooperativas.

El campo siempre reivindica precios, y esto se debe, continuó Luis García, a que los líderes, las organizaciones agrarias y los hábitos sindicalistas han llevado al hombre del campo a lo simple, al precio, que se puede palpar y se nota, pero nadie le ha querido decir que la solución no está ahí, que está, tal vez sea menos lúcido —resaltó—, en su propio esfuerzo y disciplina.

La solución, indicó está en que los campesinos tienen que unirse, mejorar sus estructuras productivas, no tienen que depender todo el día de la Administración y pensar que el Estado se lo va a resolver todo.

Al campo hay que ayudarle, puntualizó, pero de cada peseta que se le dé al hombre del campo tendría que ser para que produjera dos más, las subvenciones no resuelven nada, se gastan y al año siguiente continúa el problema.

TOROS

BILBAO

Sexta corrida de la Semana Grande bilbaína. Tres cuartos de entrada. Toros de Pablo Romero de excelente presentación, varios fueron aplaudidos en el arrastre. José Luis Galloso, leve petición de oreja en el primero y vuelta en su segundo. Ortega Cano, palmas en uno y vuelta al ruedo por su cuenta en el otro. Nimeño II, petición de oreja y tres vueltas al ruedo en uno y palmas en otro.

CUENCA

Segunda de feria. Casi lleno. Toros de Sepúlveda, de Salamanca, desiguales de presentación y bravura. Paquirri, silencio en su primero y bronca en su segundo. Roberto Domínguez, vuelta en uno y oreja en otro. L. Francisco Esplá, ovación en su primero y oreja en el que cerró plaza.

ALMERIA

Segunda de feria. Lleno. Cinco toros de los Herederos de Felipe Bartolomé y uno de Guardiola, lidiado en quinto lugar. Los de Felipe Bartolomé muy nobles, al segundo se le dio la vuelta al ruedo. Dámaso González, dos orejas y rabo. Macandro, silencio en uno y pitos en otro. Ruiz Miguel, vuelta en uno y oreja en otro.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA le ofrece ese medio.



EDUCACION

En vigor, las nuevas tasas universitarias

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un real decreto por el que se regulan las tasas universitarias para el curso 79-80, que aprobó el Consejo de Ministros del día 14.

Las tasas que regirán en el próximo curso son:

Primera.—Estudios en Facultades y Escuelas Técnicas Superiores en cualquiera de sus ciclos (incluidos los cursos de adaptación para el acceso de titulados en Escuelas Universitarias o Facultades y Escuelas Técnicas Superiores), estudios en Colegios Universitarios y Escuelas Universitarias:

1.1. Facultades de Medicina, Farmacia, Veterinaria, Ciencias, Informática y Bellas Artes, incluidas las constituidas conforme al decreto 1975/1973, de 26 de julio, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias de Arquitectura e Ingeniería Técnica y otras experimentales:

- a) Curso completo, 16.780 pesetas.
- b) Asignaturas sueltas, cada una 2.690.
- 1.2. Los demás centros universitarios:
 - a) Curso completo, 11.250 pesetas.
 - b) Asignaturas sueltas, cada una 2.250.
- 1.3. Otras enseñanzas complementarias:
 - Cada una, 1.440 pesetas.

Segunda.—Estudios en Escuelas de Especialidades, Escuelas e Institutos Profesionales e Institutos de Investigación o de Ciencias de la Educación y otros cursos especiales:

Máximo:

- a) Por curso completo, 45.000 pesetas.
- b) Por asignatura suelta, 11.250.

Tercera.—Cursos para extranjeros en Universidades Internacionales o en las que se organicen por las Facultades o Escuelas Técnicas Superiores, 31.250 pesetas.

Cuarta.—Cursos de Orientación Universitario y otros de iniciación, 1.875 pesetas.

Quinta.—Exámenes de acceso a Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias, 1.000 pesetas.

Sexta.—Exámenes de reválida en cualquier grado de estudios por memorias finales y por tesis doctorales, 1.875 pesetas.

Séptima.—Tasas de secretaría:

7.1. Certificaciones académicas, expedición de libros de escolaridad, traslados de matrícula y expedientes académicos, 375 pesetas.

7.2. Compulsa de documentos, 190 pesetas.

7.3. Expedición de tarjetas de identidad, 95 pesetas.

FESITE-CGDT EXIGIRA EL CUMPLIMIENTO DE SUS REIVINDICACIONES A LA ADMINISTRACION

"Parece ser que la Administración quiere seguir "jugando" con los problemas y las reivindicaciones del sector de la enseñanza no estatal, a la vez que parece empeñada en evidenciar una falta de formalidad a la hora de cumplir sus compromisos", ha manifestado a Efe el secretario de FESITE, Fernando Pérez.

El sector posibilitó la normalidad en la terminación del pasado curso escolar, en base a esas promesas, y a este respecto se ha publicado la cuantía de las subvenciones que la Administración piensa dedicar a los centros de enseñanza no estatal acogidos a este sistema. Por su parte, la CECE ha manifestado que son insuficientes para hacer frente a las reivindicaciones de los trabajadores del sector.

Ante estos hechos, FESITE-CGDT no está dispuesta a que se siga manipulando con las justas aspiraciones de los trabajadores de la enseñanza no estatal.

Al comienzo del presente curso la FESITE defenderá los puestos de trabajo y apoyará cuantas acciones inicien padres, promotores y trabajadores.

CONVENIO NACIONAL PARA CENTROS DE ATENCION A DEFICIENTES MENTALES

Finalizadas las conversaciones entre la organización patronal CECE y las federaciones independientes de

enseñanza CESITE-CGDT y FESITE, la Dirección General del Ministerio de Trabajo ha homologado los acuerdos a que llegaron ambas organizaciones.

Este primer convenio nacional afectará a cuantos centros se dedican a la asistencia y atención a deficientes mentales y minusválidos físicos. Los profesionales afectados, tanto docentes como no docentes son más de 20.000.

Las mencionadas federaciones independientes entienden que este primer convenio nacional ha venido a subsanar la pésima ordenanza laboral por la que se regía el sector, ya que implicaba una auténtica discriminación para los trabajadores del sector, respecto a los demás compañeros de otros niveles educativos.

PLAN EXPERIMENTAL DE ENSEÑANZA DE MEDICINA RURAL, EN GRANADA

Cerca de setenta estudiantes de Medicina se encuentran desde primeros de agosto realizando prácticas de medicina rural en los pueblos de la provincia granadina.

Las prácticas se enmarcan en un plan piloto que pretende fomentar la asistencia primaria. La iniciativa ha partido de los propios estudiantes, que propusieron en su día la idea a las autoridades académicas.

Los estudiantes están distribuidos en una treintena de pueblos, bajo la supervisión de los médicos rurales titulares.

En septiembre se conocerán los resultados del plan, que serán evaluados para estudiar la posibilidad de repetir la experiencia el próximo año.

INCORPORACION DE LA LENGUA VALENCIANA AL SISTEMA DE ENSEÑANZA DE PAIS VALENCIANO

"La enseñanza de la lengua valenciana se incorporará a los planes de estudio de educación preescolar, educación general básica y formación profesional de primer grado en el País Valenciano, a cuyo efecto se tendrá en cuenta las condiciones sociales y lingüísticas existentes, las distintas situaciones pedagógicas que puedan presentarse y, en todos los casos, las circunstancias personales de los mismos", según el artículo segundo del real decreto que publicó ayer el B. O. E.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1562 Santa Teresa de Jesús realiza la primera fundación para la reforma del Carmelo: el convento de San José, en Avila.
- 1648 Fallece en Madrid el escritor y político Diego de Saavedra Fajardo. Fue sepultado en la catedral de Murcia.
- 1911 Guerra en Maruecos. La comisión topográfica del Estado Mayor, al acercarse a la orilla del Kert, es atacada de improviso cerca de Izhafen. Así comenzó la campaña 1911-12.
- 1924 Primer día de servicio de la Compañía Telefónica Nacional de España, con noventa y un mil seiscientos treinta y siete teléfonos.
- 1933 Muere en Madrid el doctor en Medicina y escritor Carlos María Cortezo.
- 1974 Arde una exposición española de turismo en Toronto (Canadá). Las pérdidas totales se valoraron en unos mil quinientos millones de pesetas.
- 1976 Los principales aeropuertos españoles se ven afectados por la huelga de celo de los controladores de vuelo.

«La transición política española deja de ser noticia en la prensa mundial» (Pedro Orive)

Madrid, 24.—«El proceso de transición política española, que tanta inquietud y curiosidad despertó en el último bienio, ha dejado de ser actualidad candente en los medios de comunicación de los países extranjeros», ha declarado Pedro Orive Riva, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, a su regreso de Extremo Oriente.

«A partir de ahora —añadió— se empieza a tratar a España en función directa a lo que efectiva y pragmáticamente representa en los campos económico, social, cultural y político».

«La prensa del extranjero —siguió diciendo— se fija con especial exigencia en los resultados que se están consiguiendo en nuestro país, así como en aquellos problemas y dificultades que empañan el logro de algunos objetivos reformadores, aunque sin comprender bien ni su etiología ni la repercusión real. Este nuevo giro —concluyó— se debe a que la experiencia española de pasar de un régimen dictatorial a otro democrático es el reto que tienen planteado para los primeros años de la próxima década las grandes potencias en media docena de países».—Efe.

CULTURA

Tapies, miembro de la Academia de Bellas Artes de Berlín

El pintor español Antonio Tapies ha sido elegido miembro de la Academia de Bellas Artes de Berlín, se informó hoy en esa ciudad.

La elección del artista catalán se efectuó en una sesión de la directiva de la Academia en la primavera pasada y se anunció hoy al ser aceptada por Tapies.

Junto con el pintor catalán fueron elegidos el berlinés Frank Beyer (músico en teatro, el director Dietel Born, las actrices Kaethe Gold, Joana Maria Gorvin, ambas austriacas, y Karsten (Munich).

OCASION

Sitio céntrico, se venden dos pisos pequeños, por separado o juntos, indicados para matrimonio sin hijos o solteros. Telf. 41 48 81.

HACE AHORA 1900 AÑOS

POMPEYA, DESTRUIDA

Y sumida en su noche más larga (diecisiete siglos)

Por A. M. CASLA

Hace ahora 1900 años, el 24 de agosto del año 79, la famosa erupción del Vesubio destruyó Pompeya y sepultó a la bella ciudad romana en la noche más larga de su historia. Una noche de 17 siglos, desde aquella trágica fecha hasta que alrededor de 1750 el hallazgo de diversos objetos incitó a la realización de excavaciones, de las que Pompeya surgió de su tumba silenciosa más brillante aún con la vida inmortal de la historia allí petrificada.

LA CIUDAD

Pompeya en la Campania, al pie del Vesubio, había sido fundada por los oscos. Hacia el año 425 antes de Cristo cayó en poder de los samnitas y, más tarde, fue embellecida merced a la influencia griega. Situada en una colina a orillas del Sarno, a poco de su fundación contaba ya, al parecer, con unos 20.000 habitantes; constituía un importante centro comercial y uno de los lugares preferidos por la aristocracia romana que allí tenía sus fincas de esparcimiento y recreo. En el año 290 a. de C., a raíz de la guerra social, perdió su independencia y fue obligada a ceder un tercio de su territorio para colonia militar.

Su perímetro amurallado era de unos 2.600 metros. Sus calles, de 4 a 9 metros de anchura, con aceras de 1 a 2 metros. Eran numerosas sus viviendas, comercios, industrias, tabernas... Un foro de 48 x 152 metros, con mercado de comestibles. Famosas villas, como las llamadas de Cicerón y de M. Arrio Diomedes. Templos a Isis, Apolo, Júpiter, Mercurio, Minerva, más el santuario de los lares urbanos. Anfiteatro con capacidad para 20.000 personas; gran teatro, para 5.000, y pequeño teatro, para 1.500. Casa de baños. La llamada «basílica», especie de palacio de justicia, de tres naves, con el tribunal de los jueces.

LA NOCHE MAS LARGA

Ya en el año 63 de nuestra era Pompeya había su-

frido un terremoto que destruyó gran parte de la ciudad; pero el más terrible fue el del 24 de agosto del 79, con la erupción del Vesubio, que la destruyó casi por completo y la sepultó, bajo una capa de materias volcánicas, de unos siete metros y medio de espesor, en la noche más larga de su historia, hasta su descubrimiento 17 siglos después.

Dicha capa está compuesta por unos dos metros y medio de piedra pómez, varios centímetros de cenizas, otros tres metros de piedra pómez más negra y espesa, otros sesenta centímetros de cenizas, unos 10 de lava más negra que la del fondo y, por último, unos dos metros de cenizas.

Las víctimas de la tragedia fueron unas 2.000, según unos; 18.000, según otros. Tampoco se sabe exactamente el número de habitantes de la ciudad en aquella fecha. Unos informes hablan de 30.000; otros indican 20.000.

En aquella erupción quedaron también destruidas las poblaciones cercanas de Stabies y Herculano.

Fueron dos días terribles. Al principio la erupción del Vesubio, a unos 10 kilómetros de Pompeya, formó como una nube en forma de pino de largo tronco, que se desplegó en grandes ramas. Después, la lluvia de rocas y lava, el terremoto y maremoto, el torrente de materias volcánicas, el pavor y terror en la población, la huida de lo que se creía «la noche eterna del fin del mundo» y, mientras las gentes huían despavoridas

y se aplastaban en la fuga, los edificios se derrumbaban y quedaban sepultados en la lava y la ciudad convertida en gigantesco cementerio.

EL DESCUBRIMIENTO

Así, sepultada en la lava, Pompeya permaneció en su tumba de siglos, hasta que en 1748 el hallazgo de unas estatuas en la zona incitó a realizar excavaciones, que fueron poniéndola de nuevo al descubierto. Las ruinas de Pompeya constituyen hoy el conjunto arqueológico más notable del mundo rescatado al pasado. Los hallazgos en ella han sido de capital importancia. Palacios, casas, talleres, calles, paredes, columnas, mosaicos etc. resurgieron a la luz del día con su frescura y belleza. Aparecieron además, tesoros, muebles, lámparas, ánforas, perfumes y aceites de las pompeyanas, restos de festines en los «triclinia», billetes de entrada a los teatros, dijes, monedas etc. También esqueletos de las víctimas e incluso la forma de los cuerpos moldeada en la lava solidificada, cuyos huecos, rellenos con yeso, proporcionan ahora a la vista las formas y posturas de aquellos cuerpos torturados y muertos en la tragedia.

Numerosos de los objetos hallados se conservan en el Museo Nacional de Nápoles, al que fueron trasladados.

LAS «PINTADAS»

Una de las curiosidades halladas en Pompeya —de

notable interés por cuanto revelan de su vida— fueron los llamados «graffiti», que podríamos traducir al castellano por «pintadas», esto ahora tan en boga en nuestra patria. Son inscripciones, letreros realizados con carbón o a punta de cuchillo sobre las paredes, fachadas de edificios etc. Algunas de ellas, superpuestas en distintas capas de cal. Son miles las encontradas, algunas de las cuales han sido también trasladadas cuidadosamente al Museo de Nápoles. Son protestas, insultos, advertencias, avisos, indicaciones, incluso blasfemias y no faltan las de propaganda electoral, apuestas, alabanzas a personas y las que reproducen versos de Ovidio o de Virgilio.

Algunas de ellas:

«Maravilloso es que tú, muro, no estés derrumbado por tantas tonterías escritas sobre ti». (En una de las

paredes del palacio de justicia).

«Si vas a Puerta Marina, allí vive una mujer ligera».

«Aquí vive el Minotauro». (En un dibujo del laberinto de Creta).

«Tabernero mendaz, vendes agua por vino». (En una taberna).

«Aquí se bebe mal por un as; por dos algo mejor; por cuatro, un vaso de Falerno». (En otra taberna).

«¡Abajo los de Nuceria!» (A raíz de una pelea entre pompeyanos y nucerienses, que motivó el cierre del Teatro de Pompeya por diez años).

«Mete ama a Creso. ¡Que Venus proteja a los que creen en su amor».

«Pintadas», en fin, que nos demuestran una actitud de ayer, de hoy y de siempre.

EL RELATO DE UN TESTIGO

Conocida es la novela de Eduardo Bulwer Lytton (1834) «Los últimos días de Pompeya», en la que expone la vida y costumbres de la ciudad en aquellas últimas fechas de su historia, con un magnífico relato de cómo pudo ser la tragedia. Pero hay un testigo presencial, Cayo Plinio Cecilio «El Joven», quien se hallaba en la finca de su famoso tío, en las cercanías del Vesubio, y que en carta a su amigo Tácito relata así el suceso:

«Era la hora prima, pero su luz incierta todavía y como mortecina, cuando se conmovieron violentamente los edificios circunvecinos, de modo que viendo el gran peligro que, a no dudarlo, corriamos de quedar envueltos entre las ruinas en aquel sitio estrecho, aunque a cielo descubierto, determinamos salir de la ciudad, y como a toda persona sobrecogida de pavor parece prudencia el obedecer el impulso ajeno antes que el propio, síguenos en tropel una muchedumbre azorada, apretándonos y empujándonos. Parámonos al raso, y allí fue lo estupendo, allí fueron nuestros sobresaltos. Los carros que hacíamos ir con nosotros se tambaleaban tanto, con ser muy llano el piso, que ni cargados de piedras quedaban firmes en su sitio; las aguas del mar hacían un movimiento de resaca, como si las repeliera el terremoto; con ello se había ensanchado la playa, y sobre la enjuta arena yacía una multitud de peces, y a la parte opuesta una nube negra y horrorosa rasgada por el espíritu del fuego en retorcidos y centelleantes surcos, hendíase despidiendo largas llamaradas como de relámpagos, pero mayores.

«Empieza entonces a caer ceniza y, mirando atrás, veo venir una oscuridad densa y amenazadora que, a modo de torrente desbordado, se echaba sobre nosotros. Prorrumpieron en lamentos las mujeres, en chillidos los chiquillos y en clamores los hombres; unos llamaban a sus padres, otros a sus hijos, aquéllos a sus cónyuges, y sólo por la voz se reconocían; quiénes lloraban su desgracia, quiénes la de los suyos y algunos se encomendaban de miedo a la misma muerte; muchos alzaban las manos al cielo, no pocos creían que los dioses eran idos y aquella la noche eterna del fin del mundo.

«Luego aclaró un poco; mas ello no nos pareció ser luz del día, sino del fuego que se nos venía encima y, sin embargo, se detuvo a larga distancia. Pronto, no obstante, volvió a cerrar la oscuridad y a caer una ceniza más gruesa y copiosa, que sacudíamos de nuestros vestidos, pues de otra suerte nos hubiera cubierto y aun ahogado con su peso. Al fin, enrareciéndose el negro vapor se disipó como el humo o la niebla, despejose al punto el día y también alumbró el sol, pero con luz pálida, cual la de un eclipse; y nuestros ojos, perturbados todavía, vieron el general trastorno y cubierta la tierra de una gruesa capa de ceniza, a semejanza de una nevada.»



Una de las víctimas. La oquedad del cuerpo en la lava, rellena después con yeso, muestra ahora la forma de aquél.

Polémica en la O. N. U. sobre los derechos del pueblo palestino

Naciones Unidas, 24.— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aplazó para las 5 de la tarde de hoy, viernes, después de dos horas de discusiones, el debate sobre los derechos del pueblo palestino.

Durante la sesión tomaron la palabra los representantes de Egipto, Israel, Yugoslavia, Irak y el observador de la OLP.

Finalizada la sesión, el Senegal, que no es miembro del Consejo de Seguridad, presentó un texto que afirma el derecho del pueblo palestino a la autodeterminación.

Preparado por el "Comité Especial para el Ejercicio de los Derechos del Pueblo Palestino", este texto no puede, sin embargo, ser sometido a votación si uno de los quince miembros del Consejo de Seguridad no lo solicita.

En el caso de que así fuera, los Estados Unidos han anunciado que usarían su derecho al veto.—Efe.

Militares iraníes se resisten a aplastar la revolución kurda

Teherán.—Mientras se recrudece nuevamente el conflicto del Kurdistán, cobrando otras cien víctimas en un día de duros enfrentamientos, el "ayatollah" Jomeini advierte al Ejército que comparecerán ante los tribunales revolucionarios quienes no obedecen las órdenes militares.

Rebeldes kurdos y fuerzas gubernamentales seguían combatiendo ayer en la ciudad de Saqqez, escenario el pasado miércoles de choques especialmente encarnizados, en los que perdieron la vida más de ochenta kurdos y alrededor de veinte guardias de la Revolución.

La advertencia que el "ayatollah" Jomeini dirigió ayer a las Fuerzas Armadas, recordándole que "los militares, si no obedecen las órdenes, serán procesados y castigados como contrarrevolucionarios", parecen confirmar anteriores rumores sobre ciertas reticencias en las filas militares ante la orden de "aplastar a la rebelión kurda".

Los rumores sobre ciertas reticencias en las filas militares ante la orden de "aplastar a la rebelión kurda".

PANORAMICA mundial

ESTADOS UNIDOS: Científicos estadounidenses anunciaron ayer el descubrimiento de la primera cuasar gemela, un cuerpo espacial parecido a las estrellas, y considerado como el más distante objeto observable en el Universo, a unos 10.000 millones de años luz. Las quasars emiten tanta energía, que los expertos consideran que el potencial energético desprendido en un segundo podría proveer las necesidades de electricidad de nuestro planeta durante mil millones de años.

ITALIA: Un diario italiano afirma hoy que el Papa Juan Pablo II tiene programado viajar a Argentina y Chile el año próximo, en el mes de julio, «después del éxito en la mediación por las islas del canal del Beagle».

PARAGUAY: La situación política de Nicaragua es confusa, el futuro del país es incierto y el derrocamiento de la dinastía Somoza podría convertirse en el mayor fracaso de la historia nicaragüense.

Enfermo mental, acribillado a tiros por cinco policías neoyorquinos

Nueva York, 24.—Luis Báez, de 26 años, enfermo mental residente en el barrio neoyorquino de Brooklyn, fue acribillado a balazos el miércoles por la noche por cinco policías, porque les había amenazado con unas tijeras, informó ayer la policía de Nueva York, que ha iniciado una investigación.

"Los policías —dijo la madre de la víctima, Rosa Padilla—, rodearon a mi hijo, aunque él había arrojado las tijeras, le golpearon y, mientras yacía caído a sus pies, dispararon a quemarropa contra él".

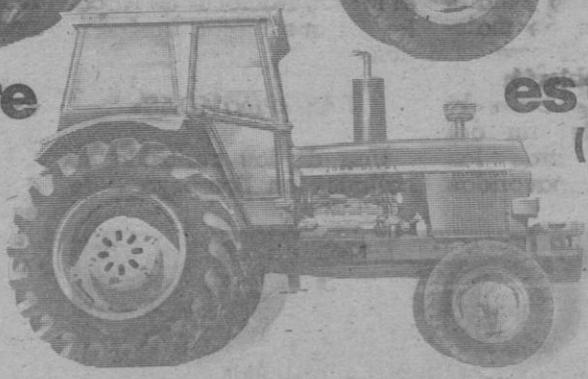
Luis Báez recibió 24 balazos. Los policías implicados en el asunto dijeron que no pudieron hacer otra cosa que disparar, ya que se trataba de un loco furioso.—Efe.



Comprar un John Deere

es como comprar dos.
(Se lo dice un tractor español)

Entérese del porqué. Cada uno de nosotros forma parte de un sistema - el sistema John Deere. Esto, para un tractor, es muy importante. Yo me siento siempre seguro, porque cerca de mí siempre hay unos expertos que me conocen al revés y al derecho; y un amigo que, en su almacén, tiene todas mis piezas, por si me pasara algún accidente. Son ellos, los hombres de John Deere, los que están en pie de servicio las 24 horas... para un servidor! Bueno, por eso es que mi dueño nunca pierde tiempo conmigo, y siempre me encuentra en buena forma! Ahora, si por desgracia me tuvieran que hacer una revisión que tardase más de una semana, los hombres de John Deere llevan a un hermano mío, para que tome mi puesto durante esos días, para no dejar a mi dueño en la estacada. Ellos lo llaman garantía, y la ofrecen, desde ahora, por 5 años. Yo la llamo una ventajita "tractoruda"! Con perdón.



John Deere



Concesionarios
COMASE
Atalaya, 3 - Polígono Industrial "El Cerro"
Tel. 42 13 12
SEGOVIA

ENCUENTRO «FLOJILLO» ENTRE GIMNASTICA SEGOVIANA Y VALLADOLID PROMESAS

Los visitantes vencieron 1-2 con goles de carambola

Como todo fue tan rápido, casi no dio tiempo ni de ver la celebración del encuentro, del que muchos aficionados ni se enteraron; pero sí. Ayer, siete y cuarto de la tarde y tras el riego del seco terreno de juego por parte de uno de los camiones-cisterna de Semat, jugose el partido entre el conjunto filial del R. Valladolid y el azulgrana gimnástico.

ALINEACIONES:

Por la G. Segoviana jugaron: Ayuso; Valeriano, Bermejo, López (Fuentetaja), Minguela (Frias); Borreguero, Goyo, Ignacio (Sáez); Amador, Cuéllar y Rico (Luciano).

En el Valladolid Promesas se alinearon Chamorro (Diez); Eutiquio, Poveda, César, Pablo; Lorenzo, Lolo II, Balbino, Moisés, Abarquero y Lolo I. También saltaron al terreno de juego Santi, Valerio, Acuña y Tofín.

Dirigió el encuentro el señor Giraldo de Frutos. Y la verdad es que los jugadores, en algunos momentos, no se lo pusieron fácil. Como sería la cosa que pese a tratarse de un amistoso hubo de mostrar tarjetas amarillas a Lorenzo, Valeriano, Luciano y Moisés, siendo este último expulsado del campo en el minuto 32 de la segunda parte por emplearse "a fondo" con las botas. En líneas generales su arbitraje estuvo bien.

GOLES:

Se jugaba el minuto 5 de partido. Los visitantes botan un saque de esquina, Valeriano despeja en globo el balón, Ayuso no puede hacerse con él y Lolo I marca casi bajo los palos. Era el 0-1.

Treinta y dos minutos después se prepara una melé en un córner que lanza Rico. El balón queda suelto, Bermejo remata rechazando el portero, lo intenta de nuevo el jugador gimnástico consiguiendo el 1-1.

Quince minutos se llevaban jugados de la segunda parte, cuando otro fallo defensivo local propicia que tras un rebote del balón en varios jugadores, Moisés lo introduzca en las mallas. 1-2.

SE VIERON COSAS BUENAS... Y DE LAS OTRAS

Juzgando globalmente el encuentro no se puede decir que fuera bueno ni malo, sino todo lo contrario. Quiero decir que se notó mucho el hecho de que los equipos no estén "rodados". Los jugadores, algunos, quisieron suplir su falta de puesta a punto con excesivos regates, lo que venía bien para darse un respiro y no tener que correr tanto.

La línea de medios gimnástica (Goyo, Borreguero e Ignacio), fue a mi entender, lo mejor del equipo. Quizás haya que decir que este último estuvo menos entonado que sus compañeros, pero ayudó.

No podemos decir lo mismo del bloque defensivo, donde se cubrió fatalmente por zonas, dejando excesivamente libres a los jugadores visitantes. El juego en esa parcela careció de garra. Los jugadores no fueron, en momento alguno, a cubrir el hueco del compañero que salía de la línea. Cada cual intentaba "hacer lo suyo" olvidándose del conjunto. Con todo, opino que las líneas de atrás están pero que muy bien y con un poco de esfuerzo, y hay que pensar que el balón acaba de empezar a rodar, el tema está solucionado.

No ocurre lo mismo en la delantera. Amador es un jugador que no reúne condiciones para jugar de extremo. En el centro del campo puede dar soluciones. Pero, y es mi particular opinión, le falta fuerza para luchar con los defensas contrarios. A Rico le faltan muchas cosas. Entrenamientos, ganas de colaborar con el compañero, servir más a éste y no servirse de él... y dejar los "aspirantes" para cuando esté fuera del terreno. Al equipo le hacen falta jugadores, no actores de tea-

tro. Cuéllar, como siempre, lucha cuanto puede, pero lucha solo, y así su labor es muy difícil. Con dos extremos rápidos, que bien pudieran ser Julito y Rico, si cada uno pone de su parte lo necesario para que así sea, Cuéllar inquieta a la defensa. Sabe ir al choque y entra con decisión.

Habrán visto ustedes en la alineación el nombre de Sáez. Es éste un muchacho segoviano. Atleta él (práctico de atletismo), que ha jugado al fútbol en un equipo vasco y que con entrenamiento y ganas pudiera serle de buen valor al equipo.

De los vallisoletanos decir, y no nos lleva el paisanaje a hacerlo, que el mejor hombre sobre el terreno fue el segoviano Pablo. La segunda parte de este jugador en la defensa fue toda una lección de tranquilidad y colocación. Sabe dónde va el balón y lo espera. Ahí tiene el R. Valladolid un gran valor que no creemos tarde mucho en pasar al primer equipo. Nos alegramos.

Del resto sólo se pueden destacar individualidades. Dominan bien el balón y se apoyan en la jugada. Flojos los delanteros y adolecen, al menos ayer adolecieron, de una gran falta de juego por las alas. Por ello su juego fue embarullándose en el centro del terreno.

COSAS

Para ser un encuentro entre semana y no haber tenido casi tiempo de anunciarle, hubo buen número de espectadores en La Albuera. Por lo menos en la taquilla dejaron exactamente 27.750 pesetas, de las que hay que restar 9.000 de los gastos normales, puesto que lo que cobró el Valladolid por venir es bastante más que lo recaudado. Pero el gasto, deportivamente hablando, merece la pena.

Y ya que de dinero hablamos les cuento otra "cosilla". El Rayo Vallecano, que si no hay nada en contrario, vendrá a Segovia el día 2 de septiembre, pidió cien mil "chuchas" por el desplazamiento. Al final, conversación de presidente a presidente (Encinas-Hernández) se consiguió una "rebajilla". Total, 15.000 "duretes" tendrán la culpa. El conjunto madrileño se compromete a traer un buen equipo. Pero no habrá que confundirse. Morena no vendrá, tampoco otras figuras. Pero era lógico. ¿Merecía la pena, incluso para los jugadores gimnásticos, que vinieran los mejores? Opino que no.

Y como no tenemos más espacio, mañana hasta les puedo contar qué nuevos jugadores probará la G. Segoviana en Las Navas el domingo. A esperar.

J. M.^a

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

Desde el 28 al 30 de los corrientes se disputará en el campo del Collado, en Alcoy (Alicante), el quinto trofeo "Ciudad de Alcoy", con la participación del Alicante, Onteniente y Alcoyano.

TENIS

Del 11 al 16 de septiembre se celebrará en las pistas del Club de Tenis Monterols, de Reus, la primera fase del concurso internacional de tenis "Trofeo Costa Dorada", que celebrará su segunda etapa en las pistas del C. T. Tarragona a la semana siguiente.

El premio del trofeo está dotado con 120.000 pesetas para el vencedor de cada una de las fases, contando este año con participación femenina.

AJEDREZ

Un segoviano, en el Campeonato juvenil de España

En la barcelonesa localidad de Malgrat de Mar dieron comienzo ayer las partidas del Campeonato de España juvenil, con la participación de sesenta y cuatro jugadores.

Se disputará a diez rondas (sistema suizo).

Para tomar parte en el mismo en representación de la Federación Segoviana de Ajedrez, se encuentra en dicha localidad el joven jugador segoviano Javier Albornos, quien en la primera ronda hizo tablas frente a Peñas (F. Granadina), en interesante partida, en la que se planteó el gambito de dama, variante del cambio.



Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Junto a Palacio

BODAS - BANQUETES - CONVENCIONES

El más completo ambiente y confort

AIRE ACONDICIONADO

Abierto hasta las dos de la madrugada

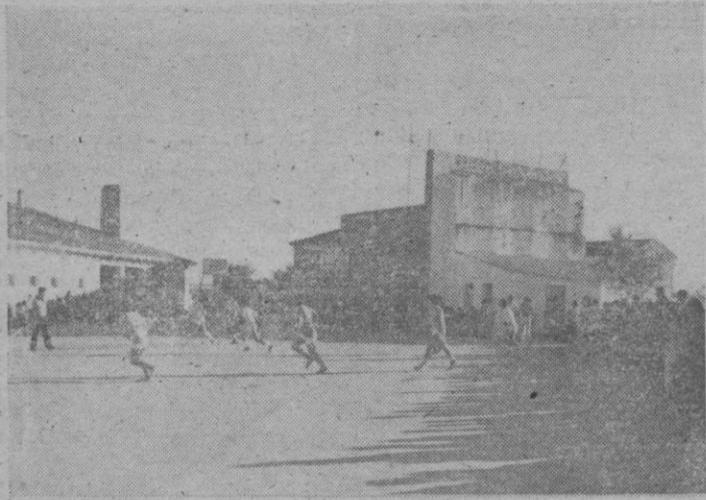
F. de Canónigos

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 1160

FUTBITO

Paradinas ganó el trofeo Sangarcía por segunda vez consecutiva



Se celebró en el pueblo de Sangarcía la final de un trofeo de futbito según se viene haciendo desde hace varios años, resultando ganador el equipo de Paradinas, que superó por 5 goles a 4 a un equipo de la capital llamado Los Castellanos C. F.

El partido fue realmente emocionante, ya que en ningún momento hubo grandes diferencias entre uno y otro conjunto, aunque se notaba la mayor fuerza física y el mayor entendimiento en los chicos de Paradinas, que merecieron el triunfo ante el desesperado ataque final de Los Castellanos, que en algunos momentos tuvieron ocasiones de empatar.

Durante todo el partido hubo una gran expectación por parte del numeroso público que allí se encontraba concentrado y que se comportó espléndidamente durante todo el encuentro.

Al final se entregaron los trofeos a los finalistas, así como al máximo goleador del campeonato que fue José María Martín y al portero menos goleado Luis Martín, ambos jugadores del equipo ganador.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Paradinas: Luis Martín, Enrique Martín, Jesús Sevilla, José M. Martín, Andrés Pérez, Máximo Esteban, José María Sanz, José Ramón Esteban y Gregorio de Andrés.

Castellanos, C. F.: Antonio Bascuas, César Cillanueva, Jesús Horcajo, Manuel de Antonio, Carlos Illanas, Jesús Merino, Javier Illanas, Jesús Gonzalo Viejo, Jesús Onésimo y Daniel Heredero.

CICLISMO

«Dopado» el vencedor de la Vuelta a Portugal

Lisboa, 23. — El vencedor de la 41 Vuelta Ciclista a Portugal, Marco Chagas, del equipo «Liusa-Trincara-jus», fue descalificado por haber resultado «positivo» el control «anti doping» efectuado en la última etapa de la prueba.

Fue precisamente en el recorrido de 33 kilómetros de la etapa Loule-Loule, disputada contra-reloj individual, cuando Marco Chagas superó al entonces «maillot» amarillo, Joaquim Sousa Santos, del «Oporto»,

ATLETISMO

ANTONIO PRIETO, seleccionado para los Juegos del Mediterráneo

Durante los días 23 al 28 del próximo mes de septiembre se van a celebrar en Split los Juegos del Mediterráneo, en los que participará una nutrida representación del deporte español.

Entre los seleccionados en atletismo figura el segoviano Antonio Prieto, que correrá los 5.000 metros con Fernando Cerrada.

TORNEOS VERANIEGOS

Trofeo Naranja

Final: Valencia, 3; Borussia, 1.
Costa Verde de Gijón
Final: Gijón, 2; Estrella Roja de Belgrado, 2.
Ciudad de la Alhambra de Granada

Final: Granada, 0; Málaga 0 (suspendido por incidentes a los cinco minutos de juego de la prórroga).

Ciudad de Cartagena de Murcia
Eliminatoria Cartagena, 2; Torre Vieja, 0.

Ciudad de Sevilla
Consolación: Slovan de Bratislava, 2; Sevilla, 0.

en una actuación considerada «extraordinaria».

No obstante, la descalificación del vencedor de la Vuelta a Portugal no será definitiva hasta que el «doping» sea confirmado en el contra-análisis requerido inmediatamente por el ciclista y su equipo, a realizar en Coimbra hoy.

Si el contra-análisis resulta también positivo, será proclamado vencedor de la Vuelta Ciclista a Portugal, en su edición de 1979, el joven médico del «Oporto» Joaquim Sousa Santos.-Efe.

SUCESOS

EN ESPAÑA

NIÑA DE NUEVE AÑOS MUERE ATROPELLADA

Sant Feliú de Guixols (Gerona), 24.—Francisca Muñoz Fernández, de nueve años de edad, ha fallecido a consecuencia de una conmoción cerebral, al ser arrollada por un vehículo, que se dio a la fuga, en la carretera de Gerona a Sant Feliú de Guixols.

La pequeña, trasladada a un dispensario de la Seguridad Social, falleció pocos minutos después de su ingreso.

El autor del atropello, Antonio Sánchez Alcalde, de 18 años de edad, se presentó posteriormente en la Comisaría de Policía. Al parecer la niña había cruzado la calzada inesperadamente.

50 MILLONES EN JOYAS, BOTIN DE UN ATRACO EN MADRID

Madrid, 24.—Joyas por valor de unos 50 millones de pesetas robaron un grupo de atracadores en el asalto que perpetraron en un taller de joyería de la plaza de Herradores núm. 4.

El atraco se produjo a los pocos minutos de abrirse el taller de joyería y cuando estaban allí solamente dos empleados. Los atracadores, que iban provistos de pistolas, llamaron a la puerta y una vez que les fue abierta, entraron de un empujón y golpearon al empleado que les acababa de abrir, que resultó herido levemente.

Los atracadores recogieron entonces todo tipo de joyas, oro y piedras preciosas que había en diferentes muebles y dependencias del taller, ya que lo robado no estaba en una caja fuerte.

Los atracadores, que debían ser alrededor de media docena, hablaban con un marcado acento sudamericano.

EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN LA OFICINA DE INMIGRACION FRANCESA

Irún, 24.—Un potente artefacto hizo explosión en la Oficina Nacional Francesa de Inmigración, en Anaka, cercana a la estación internacional de Renfe.

Los daños causados fueron solamente materiales en la puerta principal, que forma un conjunto de cristalerías y según primeros cálculos estimativos, las pérdidas ascienden a unas 300.000 pesetas. En los edificios contiguos se originaron pequeñas roturas de cristales a causa de la onda expansiva.

ROBO DE UN COCHE A PUNTA DE PISTOLA

San Sebastián, 24.—Un vehículo fue robado en el alto de Lizarrusti, en la carretera que va de Lazcano a Echarrri Aramaz, por dos individuos armados y encapuchados.

Cuando Ignacio Corta Garmendia, vecino de Lazcano, se encontraba en el interior de su automóvil, un Renault-TS, fue reducido y atado a un árbol por los encapuchados, que se dieron a la fuga en el citado vehículo, matrícula SS-4248-H.

El conductor pudo librarse de sus ataduras por sus propios medios y poner en conocimiento de la Guardia Civil de Villafranca lo sucedido.

MULTADOS DOS MENORES POR FALSOS AVISOS DE BOMBA

Burgos, 24.—Los padres de dos menores han sido multados con 250.000 pesetas cada uno debido a las falsas amenazas de bomba que realizaron sus hijos en el casino de Burgos, que tuvo que ser desalojado.

Los dos muchachos, ambos de Briviesca, fueron sorprendidos por un socio del casino cuando realizaban la llamada desde una cabina telefónica situada frente al edificio.

¿MAS robos en Segovia?

Evítelos con las cerraduras y puertas blindadas CISA

Pida presupuesto sin compromiso en GIL-VIR

Vía Roma número 13. Tlf. 411498. SEGOVIA

★ LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S" GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA

Paseo Conde Sepúlveda, 7
CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

SIN VARIACIONES

Se celebró ayer, jueves, el mercado ganadero de Segovia. Mucho público y tranquilidad. Los precios siguen sin variar, excepción hecha de la cebada, que sube a 12-12,20 en destino.

PRECIOS

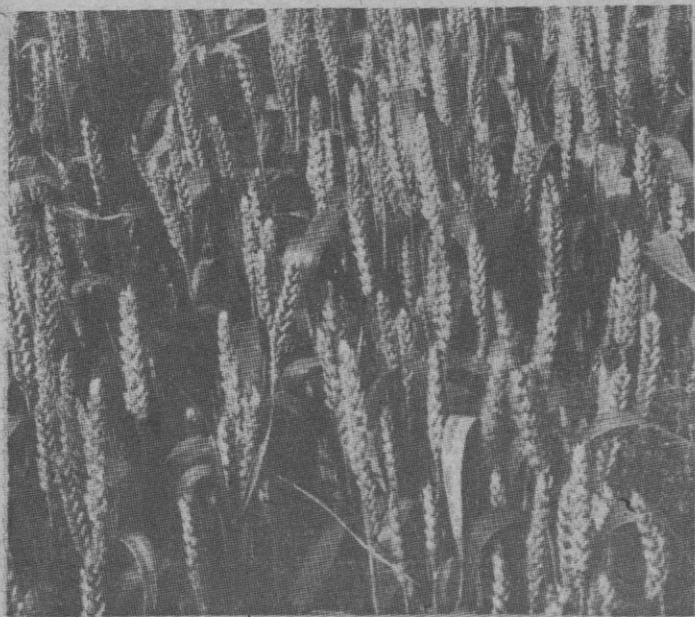
PORCINO: Verdeo, pura raza, a 91. Los de 100-105 kilos, a 88; gordos, a 87; cerda de matadero, a 68; lechones pura raza, 20 kgs., a 130; los corrientes, a 120.

VACUNO: Ternera de pienso, canal, sin piel, a 275; añejos pura raza, a 140; los de primera, a 130; corrientes, 120. Las vacas buenas a 68, y las corrientes a 55.

OVINO: Lechal, a 280; recental, 210; pascual (25-28 kilos), a 145-150; grandes, a 130; ovejas, a 62.

PIENSOS: La cebada, a 12-12,20 en destino.

PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES



La producción mundial de cereales totalizará este año 1.038 millones de toneladas lo que constituye la segunda cosecha más abundante de la historia, según un informe del Departamento norteamericano de Agricultura.

El informe publicado el lunes prevé que la producción mundial de trigo, arroz y otros cereales en la temporada 1979-80 será excedida sólo por la excelente cosecha de 1.044 millones de toneladas conseguida el pasado año.

La creciente oferta y los gráficos de la demanda apuntan a una previsible reducción de los niveles de reservas, una mayor actividad en el mercado internacional del grano y a una subida de precios.

De acuerdo con el informe, la producción mundial de trigo llegará este año a los 408 millones de toneladas, un siete por ciento más bajo que el récord establecido el pasado año. El descenso obedece en parte a los daños que las condiciones climatológicas ha causado en los campos de la Unión Soviética y el Este europeo.

Vasto programa de fomento rural formulado por la Conferencia Agraria Mundial

La Conferencia Mundial sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural ha aprobado un amplio programa de acción en los planos nacional e internacional para el combate de la miseria en las zonas rurales de todo el mundo, proporcionando a sus pobladores un nivel de vida aceptable.

La Conferencia, que duró

Los gobiernos deben además incrementar considerablemente los fondos reservados a la investigación sobre problemas rurales y particularmente sobre los problemas privativos de la agricultura de secano, de la agricultura errante, de las pérdidas posteriores a la recolección y de todas las formas de almacena-

Las relaciones económicas internacionales tienen necesariamente que ser mejoradas por todo lo que hace a proteccionismo, distorsión de los mercados, insuficiente cooperación técnica y flujo insuficiente de recursos.

Con respecto a inversiones extranjeras, el Programa afirma que cada país tiene derecho a ejercitar su soberanía sobre la propiedad, uso y destino de todos sus recursos naturales y artificiales, incluido el derecho a nacionalizar propiedades siempre que se adopten disposiciones para una compensación justa y equitativa.

Finalmente, el Programa pide a la Conferencia de la FAO que, cuando se reúna el próximo noviembre, autorice al Director General Saouma a tomar todas las medidas que considere necesarias para ayudar a los países miembros de la FAO a ejecutar el programa de acción.

También pide a los órganos rectores de las Naciones Unidas y otros organismos especializados que tomen en cuenta la posibilidad de proporcionarles los



ocho días laborables, terminó el 20 de julio. Había sido organizada por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en cuya sede de Roma celebró sus debates.

Declara el Programa que los gobiernos deben facilitar a los campesinos el acceso a la tierra, el agua y otros recursos nacionales. Donde ese derecho tenga limitaciones, los gobiernos deben considerar la posibilidad de introducir cambios jurídicos, institucionales y políticos que hagan efectivo dicho derecho. Entre dichos cambios debe contarse la redistribución de la tierra y la limitación del tamaño de las propiedades.

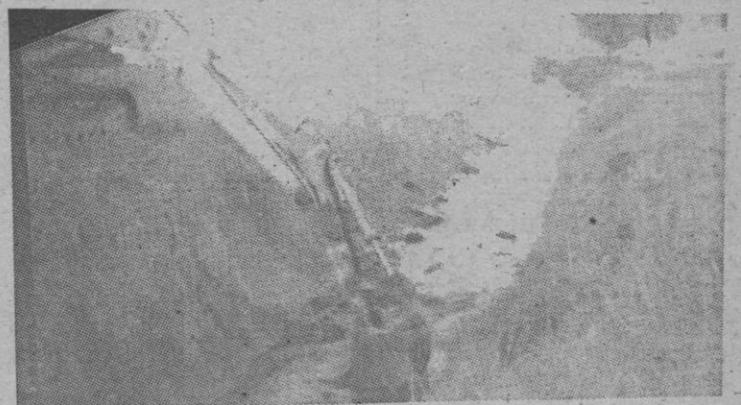
El Programa pone de relieve la importancia de las asociaciones de campesinos, cooperativas, etc.

La mujer que, dice el Programa, desempeña un papel esencial en los procesos sociales y económicos debe gozar de igualdad de tratamiento con el hombre en toda clase de servicios rurales, de educación y también por lo que hace a oportunidades de empleo.

Los gobiernos adoptarán políticas de precios y tasas de interés que se ajusten a las necesidades de los campesinos, proporcionándoles, además, servicios como el abastecimiento de semillas mejoradas y de fertilizantes, crédito, extensión y capacitación técnica.

miento de productos agrícolas.

En realidad el desarrollo rural integral exige el aumento rápido de actividades económicas no agrícolas, así como de los pue-



tos de trabajo en industrias rurales y gracias a la expansión de las infraestructuras para la distribución de energía eléctrica, transporte, vivienda y abastecimiento de aguas.

recursos necesarios para actividades complementarias, así como para cooperar plenamente con la FAO en la preparación de programas y otras actividades conjuntas.

AUTOMOVILISTA

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

TIENE EL MOTOR MAS ECONOMICO PARA SU TURISMO

RENAULT 12, SEAT 124, 131 y 1430

INSTALANDO UN PEGASO-DIESEL

EMPRESAS CATALANAS CON MAYORES PERDIDAS ECONOMICAS

Las dos compañías municipalizadas de transportes barceloneses son quienes arrostran con mucha diferencia las máximas pérdidas económicas de explotación durante el pasado ejercicio.

Transportes de Barcelona ocupa el primer lugar en pérdidas, en el año 1978, con la cantidad de 5.100 millones de pesetas, seguida a continuación por el ferrocarril metropolitano, con 3.010 millones.

En este «ranking» negativo de la economía catalana siguen a continuación Intelborco, con 1.000 millones; Cros, con 720; Productos Pirelli, con 480; Hoescht Ibérica, con 400; Banco Industrial Mediterráneo, con 370; MPI, con 190; La Farga Casanova, con 170, y en décima posición, Cyanenka,

con 160 millones de pesetas en pérdidas.

III CONGRESO ESPAÑOL DE LA DISTRIBUCION COMERCIAL

El III Congreso Español de la Distribución Comercial tendrá lugar los días 17 y 18 de octubre próximo en Madrid.

La temática a tratar versará sobre «La transparencia y la eficacia en los canales de la distribución» y contendrá ponencias sobre la función mayorista, los canales directo, indirecto y paralelo en la comercialización, la problemática del comercio asociado, etc.

Próximamente se reunirá el Comité de Programación para establecer el detalle de las ponencias e iniciar los contactos con los conferenciantes nacionales y extranjeros más idóneos para desarrollarlas.

CETED, como entidad or-

ganizadora, ha detectado en los diferentes estamentos de la distribución una gran preocupación por los costos de la misma en España teniendo en cuenta los distintos factores de los incrementos de los precios de los productos en una situación inflacionaria que, aunque esté en recesión, va por delante de casi todos los países.

Esa situación se contempla por parte de los sectores de la producción del consumo y de la Administración muchas veces con un criterio acusatorio a las Empresas de la Distribución.

Es necesario por tanto que la Distribución, por sí misma y de forma independiente, ponga sobre el tapete la problemática de su eficacia y busque que los canales utilizados sean totalmente transparentes en pro de un mejor servicio a la Comunidad.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ESTADO DE INFORMACION Y ENTENDIMIENTO GENERAL Y LOCAL

Hoy hace 50 años decía POR TIERRAS DE SEGOVIA

La villa de Fresno de Cantespino, que celebrará su fiesta anual en honor del Santo Cristo de la Cerca, en los días 14 y 15 de septiembre próximo, a pesar de no contar actualmente con más de noventa vecinos, es una de las poblaciones que mayor importancia tuvo en la historia de Castilla.

Se ha escrito bastante (y todavía es poco) sobre la misteriosa batalla o batallas libradas en sus cercanías en los tiempos de Fernán González, y la no menos célebre dada por don Alfonso el Batallador, de Aragón, contra las huestes que mandaba el señor Fresno, don Gómez González de Salvadores.

Hoy queremos recordar a quienes lo sepan y notificar a quienes lo ignoren, que Fresno ha sido nada menos que Corte, en el reinado de don Alfonso el séptimo, llamado el Emperador, hijo de doña Urraca de Castilla y del malogrado príncipe alemán don Raimundo de Borgoña.

En la historia de Segovia, de Colmenares, consta que dicho Monarca, el año 1122, firmó en Fresno una donación al obispo de Segovia, don Pedro, favorito suyo, referente al priorato de San Frutos y a las reliquias de los mártires segovianos, San Frutos, San Valentín y Santa Engracia. Por entonces regía la población de Fresno, última del territorio de Sepúlveda, Pedro Juan, merino mayor de Castilla.

Residiendo en Fresno el mismo Rey Alfonso VII tuvo lugar el año 1125 la aparición o descubrimiento de la Virgen de la Hoz, en Sebúcor, instalada posteriormente en un convento de franciscanos desalojados a principios del siglo XIX y hoy en ruinas.

En el año 1136, el Rey don Alfonso VII dio en Fresno otra real cédula cediendo a dicho obispo don Pedro los quinientos reales, portazgos y otros impuestos de varios pueblos, Fresno inclusive.

El castillo, del que hoy no quedan vestigios, sería indudablemente la residencia del Monarca, y no es exagerado suponer que si se abriera el vientre del cerro donde el castillo se levantó pudieran encontrarse los subterráneos de la fortaleza y en ellos tal vez objetos de algún valor histórico.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 94,77. Anterior 95,17. Suben 36. Bajan 36. Repiten 76.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	261	261
Atlántico	216	216
Central	289	289
E. de Crédito	250	250
Exterior E.	264	264
Hispano A.	252	232
L. Quesada	200	200
Paster	273	273
Popular E.	234	230
Rural y M.	305	—
Santander	266	266
Vizcaya	263	263
Urquijo	224	224
Banquinter	157	157
Bankunión	140	140
V. y Fénix	301	306

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	55,50	—
Cartisa	150	—
Fibansa	61	—
General de I.	43	—
Popularinsa	120	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	62	62,50
E. Reunidas Zarag. ...	35,50	36,50
Fensa	55	55
Fensa	53,75	—
Hidroel. Cantábrico ...	68	—
Hidroel. de Cataluña ...	48,50	50
Hidroel. Española	64,75	64,75
Iberduero ord.	58,50	58
Sevillana de E.	59,50	58,75
Unión Eléctrica	62,50	63

SIDEROMETALURGICAS Y MINERALES	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya ...	14	14
Astilleros Españoles ...	11,50	—
Citroen H.	46	—
C. y A. Ferrocarriles ...	30	30
Duro Felguera	49	49
Española Zinc	65	—
Fasa-Renault	67	67

	Anterior	Hoy
Femsa	93	93
Mat. y Construcciones ...	29	30
M. de Santa Ana	56	—
Minero S. Ponferrada ...	60	—
N. Montaña Quijano ...	52	—
Seat	40	—

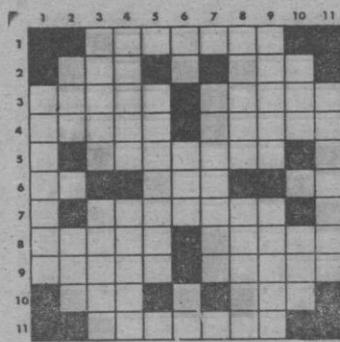
QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	35	—
E. Ind. Aragonesas ...	30,50	32
Española de Petróleo ...	130	128
Nitro-Nitro	34	—
Insular del N.	30	—
Papelera Española	15	—
P. Leiza-Sarrió	45	—
P. Reunidas	17	17,50
Petroliber	83	—
Sniace	35	—
U. Exp. Río Tinto	45,50	44
Unión Resinera	265	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	262	263
Dragados y C.	132	134
Inm. Metropolitana ...	89	—
Inm. Urbis	48,50	—
Port. Valderribas	130	180
Urb. Metropolitana ...	174	—
Valenciana del Cem. ...	131	—
Vallehermoso	88	88,50

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	224	224
Tabacalera	117	117
Telefónica N. E.	68,55	67

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	36	—
Cerv. "El Aguila"	53	—
Ebro, Azúcares y A. ...	250	252
Finanzauto	122	121
Finanz. y Servicios ...	106	107
Galerías Preciados ...	61	60
Gral. Azucarera	60	60

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: País del norte de Africa. 2: Letra del alfabeto griego. Prefijo que significa nuevo. 3: Que tiene sabor de agraz o de vinagre (femenino). Hurta con desreza cosas pequeñas. 4: Peña (Pl). Al revés, ocupe con algo un espacio vacío. 5: Tarifa oficial que determina los derechos que se han de pagar en ciertos ramos de la administración pública. 6: Existe. Letras de "dora". Pronombre personal de segunda persona. 7: Afligir. 8: Preposición inseparable que significa entre o en medio. Al revés, italiano. 9: Advierte. Ascendía. 10: Ganso. Contempló. 11: Capital de departamento de Sacatepéquez (Guatemala), que fue durante 250 años capital de Centroamérica en la época de la dominación española.

VERTICALES. — 1: Región de

Asia Menor. 2: Repetición del sonido en determinadas circunstancias. Letras de "nuevo". 3: Península griega. Península griega. 4: Aparato destinado a localizar y descubrir objetos lejanos o invisibles mediante la reflexión de ondas hertzianas ultracorta dirigidas. Dejan de desempeñar un cargo. 5: Conjunto de las entrañas de un animal. 6: Existe. Al revés, átomo o grupo de átomos cargados positiva o negativamente. Conjunción copulativa. 7: Honestidad, modestia (Pl). 8: Vano, inútil. Al revés, campañilla. 9: Al revés, perteneciente al Lete o río del olvido (femenino). Enfermedad infecciosa que ataca a algunos animales, especialmente al perro, y se transmite por mordedura. 10: Al revés, signo del Zodíaco. Cierta pariente. 11: Municipio de Baleares.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Argelia. 2: Eta. Neo. 3: Acida. Ra. 4: Rocas. encl. 5: Arancel. 6: Es. Do. 7: Acuitar. 8: Inter. olad. 9: Avis. Subta. 10: Oca. Vio. 11: Andúsa.

VERTICALES. — 1: Armenia. 2: Evo. Nvo. 3: Alica. Alica. 4: Radar. Cesan. 5: Asadura. 6: Es. rol. 7: Recatos. 8: Inane. alvu. 9: aetel. Rabia. 10: oel. Tio. 11: Alcudia.



agenda

SABADO 25 DE AGOSTO

Van 237 días de 1979; faltan 128.

Sol: De 6,33 a 19,58.

Santoral: Santos José de Calasanz, Luis, Nemesio y Eusebio.

Pensamiento: "Cuanto más perfecta es una cosa, tanto más siente el bien, como asimismo el dolor".

(Dante)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 969.

Farmacias de guardia

PARA HOY

Plaza de Franco, 13.

Trabajemos todos por una Segovia más limpia

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Teléfonos

Policía 425161
Guardia Civil 421100
Bomberos 422222

Telegramas 222000

Urgencia S. O. E. ... 413499

Cruz Roja 411430

(Ambulancias)

TRABAJO

Se necesita dependiente y aprendiz de mostrador.

—Reserva colocados—

Razón: BAR PEÑALARA (de 5 a 6 tarde)

Ref. 11.936

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pes.
Cada palabra más, 3,00 pes.

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Razón: teléfonos 415496 y 429565.

ALQUILASE céntrico temporada invierno, amueblado confort, calefacción, chimenea, lavavajillas. 412054.

PISO amueblado curso escolar, muy céntrico. Teléfono 415132.

ALQUILASE local céntrico exterior 40 metros, taller o análogos. Teléfono 411851.

NECESITO piso en alquiler pequeño sin muebles. Teléfono 427185.

AUTOMOVILES

VENDO 1500 diesel. Teléfono 591232. Emijano Pardo Navas de Oro.

VENDO moto Sherpa-250, semi-nueva. Teléfono 421439.

SEAT 124-D motor Perki SG. 4220-A. Teléfono 414739.

VENDO 124 Sport 1800. Teléfono 412090.

CAMION Avia-4.000. Matrícula SG-3380. A Juan Tapias, Revenga.

600-D andando perfectamente, seguro un año, 25.000 pesetas. Teléfono 429971.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos a estrenar, todo exterior, entrega inmediata. Facilidades.

LLANCASA. Pisos. Conde Sepúlveda, Fernández Ladreda, La Albuera, Santa Columba, Ezequiel González, Taray, San Lorenzo, llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece

TOVAR. Pisos lujo Ezequiel González, 3/4 dormitorios. Amplias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos, 2 dormitorios, Plaza Alhóndiga, junto Sirenas. Entrega inmediata.

TOVAR. Pisos 100 m.² junto calle Real, Servicentrales. Garaje. Facilidades.

TOVAR. Piso calle Rancho. Buena distribución. Amplios dormitorios. Servicentrales. Facilidades.

TOVAR. Casa en San Lorenzo. 4 dormitorios, calefacción, garaje. Facilidades.

TOVAR. En la Granja pisos y apartamentos, 2/3 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. Local en La Albuera perfectamente instalado para cualquier negocio, incluso teléfono. Facilidades.

TOVAR. Local 500 metros, céntrico, propio almacenes, con oficina instalada y accesos para camiones.

TOVAR. Magnífico local, Vía Roma (carretera Soria-Valladolid), 3 fachadas. Buen precio.

TOVAR. Compra-Venta de pisos, solares, fincas, chalets, naves, apartamentos, locales.

TOVAR. Traspaso Restaurante típico El Abuelo, perfectamente instalado.

TOVAR. Traspaso almacén de pañerías. Calle Juan Bravo, 5.

TOVAR. Piso frente estación. Cuatro dormitorios servicentrales, garaje. Facilidades.

TOVAR. Ocasión. Sitio céntrico, se venden dos pisos pequeños, por separado o juntos, indicados para matrimonio sin hijos o solteros. Teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

INGLES por nativo, clases reducidas. Clases especiales para niños. Conde Sepúlveda, 28. 427537.

JOVENES ambos sexos con COU. Oposición Cuerpo Superior de Policía 1.000 plazas, 71.636 pesetas mensuales. Instancias hasta finales agosto. Prepara: Academia Nobel, Independencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337 y Madrid Telf. 2343280.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar preferible fija, para matrimonio y dos niños, sueldo a convenir. Teléfono 427986.

NECESITO pastor casado para finca, teléfono, electricidad, casa, agua corriente leña, a 20 kilómetros de Segovia carretera. Teléfono 219, señor Cuervo. Cantimpalos. (Ref. 10.913).

SE necesita muchacha o señora de 9 a 4. Teléfono 426978.

SE precisa empleada de hogar fija. Teléfono 426615 ó presentarse Coches, 4, 3.º, izquierda.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 429280.

EMPLEADA de hogar preferiblemente fija, necesito. Teléfonos 412150 ó 415518.

A partir del 15 de septiembre, se necesita empleada de hogar fija, fines de semana libres. Teléfono 427836.

SE necesita empleada de hogar interna a partir de 1.º de septiembre, buen suelo llamar mañanas. Teléfono 424927.

EMPLEADA de hogar fija para Madrid. Matrimonio joven un hijo. Informes: Gobernador Fernández Jiménez, 17.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesita empleada de hogar preferible fija, Travesía de Castillejos, 4, 3.º F. Teléf. 422290-426024.

SE necesita pinche de cocina. Residencia Tagore. Ref. 11.905.

SE necesita para Madrid externa, que sepa cocina, preferible señora o chica de 25 años. Llamar teléfono 425514, de 4,30 a 8 tardes.

SE necesita empleada de hogar fija sabiendo cocinar siendo responsable. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 5.º izpda.

PRECISO para Madrid chica con informes y experiencia niños. Teléfono 411847, preguntar por doña Rosa.

SE necesita vaquero casado para ganado morucho, provincia de Alava. Informe La Losa. Teléfono 47.

TRASPASOS

SE traspasa Restaurante Galicia. Teléfono 412549.

TRASPASO pescadería en Segovia, barrio populoso. Facilidades. Razón: Teléfono 429654.

VIARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramas, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma, c/Cuélcar s/n. Teléfono 415498.

ELECTRICIDAD Radio Rna. Aparatos Iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

PISTAS de tenis, piscinas. Teléfono 422097.

PISO en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, junto al metro. Teléfono 422032.

VENDESE estructuras metálicas, tres naves 1.750 metros cuadrados total. Urgente 429520.

SE vende piso calle José Zorrilla, 65, calefacción central, 5 habitaciones. Teléfono 420013.

SE vende local al lado estación de autobuses. Teléfono 420013.

VENDO hormigonera semi-nueva, precio a convenir. Teléfono 414981.

VENDO piso exterior Fernández Ladreda, 25. Razón: portería.

PARTICULAR vende o alquila piso frente estación ferrocarril, 4 dormitorios, parquet, calefacción, agua caliente y plaza garaje. Teléfono 412446.

SE vende piso en Alicante, y parcela en Carbonero de Ahusín. Llamar teléfono 421786.

VENDO piso. Teléfono 426614.

SE venden pisos. Teléf. 425523, de 9 a 11 ó de 4 a 6.

ALMONEDA muebles piso. Teléfono 425523, de 9 a 11 y de 4 a 6.

GUINEA

CAMPAÑA DE VACUNACION

La realiza la misión española de Sanidad Militar

Bata, 24.—La misión de Sanidad Militar española que viene realizando una campaña de vacunación en el territorio guineano ha iniciado hoy sus trabajos en la provincia continental de Río Muni.

El comandante Villaseñor y el teniente Martín han completado dicha campaña en la provincia insular de Bioko, antigua Fernando Poo.—Efe.

SECUESTRADO UN AVION LIBIO

Beirut, 24.—Un Boeing 727 de la compañía «Libyan Airlines», fue secuestrado hoy mientras realizaba un vuelo interno entre Trípoli y Benghazi, y se encuentra actualmente en el espacio aéreo de Grecia, informaron fuentes del aeropuerto de Beirut.

Los secuestradores solicitaron permiso para aterrizar en el aeropuerto chipriota de Larnaca, que les fue denegado por las autoridades chipriotas, añadieron las mismas fuentes.

El avión se dirige ahora hacia algún punto de Oriente Medio, señaló el portavoz libanés.—Efe-Afp.

ATERRIZA EN CHIPRE

Nicosia, 24.—El «Boeing 727» de la compañía «Libyan Airlines» que fue secuestrado esta mañana, aterrizó en el aeropuerto de Larnaca, en Chipre.

El avión, secuestrado mientras realizaba un vuelo de Benghazi a Frankfurt, Alemania Occidental, obtuvo el permiso de aterrizar en

CRISIS EN EJERCITOS DE EUROPA

Madrid, 24.—«En ejércitos de Europa occidental hay síntomas de crisis, y uno de los aspectos de la misma es la consecuencia del antimilitarismo de una parte minoritaria de la juventud», dice una colaboración en la revista «Ejército».

«Es necesario que todo el pueblo español se sienta identificado con el Ejército, erradicar el antimilitarismo de nuestra juventud y que, en lugar de fosos profundos, desaparezcan las distancias que hoy separan a las instituciones militares de las civiles».

El servicio militar, según el colaborador de «Ejército», impone a la juventud «ciertos sacrificios, tanto en su vida profesional como familiar. A cambio deben recibir, durante su paso por el Ejército, un enriquecimiento personal en lo físico, en lo profesional y, especialmente, en lo social y en lo moral». —Efe.

Rescatada una niña secuestrada ayer en Tarrasa

Barcelona, 24.—Noticias fidedignas, no confirmadas oficialmente, aseguran que esta mañana ha sido rescatada la niña Isabel Sánchez, secuestrada ayer en la localidad de Tarrasa.

La niña, de seis años, fue secuestrada ayer, en un descampado de Tarrasa, por dos individuos que dieron cierta cantidad de dinero a los hermanos de la pequeña, de más corta edad, para que «fueran a comprar caramelos», obligando después a Isabel a subir a un automóvil, en el que emprendieron la fuga.

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

NOTAS BREVES

EL DEBATE ENTRE Pegenaute (UCD) y Zabaleta (HB) sobre la españolidad de Navarra se celebrará el próximo día 3 de septiembre.

CIRIACO DE VICENTE, diputado y secretario de la comisión socio-económica del PSOE, encabeza una delegación de este partido que visitará la URSS, a partir del próximo lunes, día 27, para estudiar la asistencia sanitaria en aquel país.

ESTA MAÑANA ha concluido la huelga de los maquinistas de la SNCF (Red Nacional de Ferrocarriles Franceses), iniciada el pasado miércoles.

EL ESTATUTO VASCO también es una agresión para el pueblo andaluz, aunque la importancia de la población andaluza emigrante en el País Vasco no lo sea tanto como en el caso de Cataluña. Así se ha expresado Alejandro Rojas Marcos, secretario general del Partido Socialista Andaluz, a su paso por Santander.

EL NEOFASCISTA ITALIANO Franco Freda, condenado en Italia a cadena perpetua, ha llegado hoy viernes a Roma, procedente de San José de Costa Rica, escoltado por varios policías de los servicios secretos.

UN FUERTE TEMBLOR DE TIERRA se registró esta mañana en Costa Rica, a unos 50 kilómetros al sur de la capital.

Un minuto de poesía

INCENDIOS

Continúan los incendios forestales en distintas provincias de España. Combatir debemos tan terribles males que conveven de dolor la entraña.

Llora a lágrima viva la Naturaleza al ver cómo se queman de su ecología árboles, pastos, flores. Tanta belleza saludable, que nos saturaba de alegría.

Los fuegos fortuitos tenemos, ciudadanos, que acatarlos con valentía. Resignación tener, sí, como buenos cristianos. No con los efectuados a traición.

Sobre el pirómano, caiga el peso de la Ley. Si es insolvente, encerrarle en prisión. Acabemos con tan delictiva grey que tanto daño hacen a nuestra nación.

Gracias a Icona y sus guardas forestales. Cumpliendo bien están su obligación. Son los primeros que se enfrentan leales a siniestros que entristecen al corazón.

Luis Ayuso del Pozo
(«El Labrador Poeta»)



Montserrat Serna Fuego, reina de la XXXII Feria y Fiesta de la Vendimia de Jerez. Septiembre 1979

En Cortegana (Huelva)

Una semana de arresto para las motocicletas ruidosas

Cortegana (Huelva), 24.—Las motocicletas ruidosas que sean sorprendidas circulando por esta localidad serán inmediatamente trasladadas a la cárcel, donde habrán de cumplir una semana de arresto. Así lo ha decidido el alcalde de Cortegana, Manuel López Rodríguez, que está dispuesto a acabar con los ruidos que producen algunas máquinas y el peligro que representan ciertos conductores que con sus motos no respetan las señales de tráfico. Para ello, en vista de que el tradicional sistema de multas no surtía demasiado efecto, ha decidido que en casos de ruidos por escapes libres o de infracción del código, en vez de multar al conductor se va a arrestar a la motocicleta por espacio de una semana en el depósito municipal.—Efe.